

## Le divorce

## Un drame humain, un problème collectif

par Nicole BEAUCHAMP

Les courbes de statistiques sur le divorce se sont mises à grimper au Québec. Presque un mariage sur trois échoue. Le rythme des désunions légales (15.000 à 17.000 par année) talonne celui des mariages (environ 50.000 par année). Au surplus, on dénombre deux fois plus de ruptures de fait que de jugements légaux. Bientôt, on aura un divorce contre un mariage. Ça n'arrive plus qu'aux autres, le divorce!

Le mot, murmuré — il y a dix ans à peine — comme un secret de confessionnal et sur le ton de l'opprobre, est devenu "le" sujet de conversation. Un essaim de "nouveaux experts" palpent, auscultent, dissèquent le phénomène. Les thèses foisonnent.

Crise du mariage allant de pair avec une crise des valeurs? Le mariage, une institution révolue? Tout le vocabulaire de la sociologie y passe. Il désigne au fond un changement qui heurte les derniers remparts du Québec catholique et patriarcal.

Car dans l'esprit des Québécois, les "autres" qui divorcent, ce sont les gens de la ville. Montréalais en tête. Le nombre de divorcés au Québec a quadruplé de 1966 (5.525) à 1971 (25.050). Certes, la loi du divorce en 1968 a ouvert des échelles juridiques. Montréal, en 1971, abrite presque la moitié des divorcés de la province (10.595). S'ajoutent les 11.043 divorcés de 1973. Mais le tourbillon happe de plus en plus les banlieues. Et au-delà. Le divorce se désurbanise.

D'après les chiffres, ceux qui divorcent ont également un âge critique. La plus forte incidence des divorces se remarque dans le groupe d'âges allant de 35 à 45 ans. Les conjoints âgés de 30 à 34 ans suivent de près leurs aînés. La durée des "mauvais mariages" tend à se rétrécir.

"Nos enfants n'endureront pas ce que nous avons supporté", affirme Lise, 35 ans, récemment divorcée après 13 années de vie conjugale et mère de quatre enfants.

"Quant à moi, dit-elle, je ne me remarierai jamais. Je ne signe plus de contrat à vie. Je préfère l'intensité d'une liaison pour le temps qu'elle dure."

Ces paroles concordent à elles seules la trame d'une mutation profonde. Les couples divorcés de la génération des 35 à 45 ans se sont mariés religieusement, pétris par une époque où l'Église façonnait les familles. Ils se sont mariés au moment où une certaine révolution tranquille macérait dans les mentalités.

Chute vertigineuse de la pratique religieuse, laïcisation de l'éducation... Le système de contraintes religieuses et sociales — c'était la même chose — a cessé de garantir à vie le mariage. Par surcroît, le Québec, déjà aux prises avec des problèmes d'identité culturelle, s'est vu propulsé dans la consommation de masse.

Celle-ci, en foulant du pied la quête du spirituel, déteint sur les divorces d'aujourd'hui.

On ne se résigne plus à une vie matrimoniale... éprouvante pour gagner son ciel sur terre. On revendique son droit au bonheur immédiat.



Le divorce, ça n'arrive pas qu'aux autres...

Les prêches des magazines et les troubadours de la publicité nous vendent du bonheur et l'amour tous les jours. Le culte de la romance, quoi! "Il y a quelqu'un qui t'aime, il y a quelqu'un qui t'attend..." "La banque du mieux-vivre..." "Le bonheur à bon compte..." De la course au bonheur individuel à la course à la banlieue, il n'y a qu'un pas.

L'incidence de plus en plus marquée des divorces dans les banlieues y trouve peut-être une explication partielle. "Nous constatons depuis deux ans une affluence grandissante de femmes provenant de la Rive sud et de Laval", affirme l'une des bénévoles d'Ano-Sep, organisation venant en aide aux femmes séparées et divorcées. Les chiffres de Statistique Canada (recensement de 1971) le corroborent.

Mais il n'existe pas de divorce à bon compte. Ni humainement, ni financièrement. Bien sûr — et c'est un changement notoire — on s'efforce maintenant de le "dédramatiser", à l'instar de l'Institut polytechnique Ryerson à Toronto, qui offre un cours de quinze semaines sur le "divorce positif".

Dans cette même perspective, des organisations regroupant des hommes et des femmes divorcés ou séparés commencent à proliférer au Québec: environ 49 associations féminines (Ano-Sep, Vie Nouvelle, etc.), deux associations masculines (dont Div-O-Sep) et trois associations mixtes. On parle maintenant de "divorcés réussis".

Sous la surface pourtant, l'échec matrimonial laisse des traces. "Je ne souhaiterais pas à mon pire ennemi de passer par là, confie M. Didier Blard, président et fondateur de Div-O-Sep. Beaucoup de divorcés, vous savez, se sentent encore des marginaux."

En même temps que la famille se disloque, le réseau des amis se démantèle. La parenté ferme parfois ses portes. De part et d'autre, on les juge "maris détrossards" ou "femmes émancipées".

En plus, le processus juridique contradictoire du divorce, fondé sur la notion de faute — on accuse en effet l'autre de délits matrimoniaux — pousse les conjoints à se crêper le chignon, à se bafouer.

Et puis, la dimension financière

prend vite le dessus sur toute autre considération psychologique. Le drame humain du divorce se monnaie, et même se marchande. La plupart des gens qui divorcent n'en ont pas les moyens! C'est encore le privilège des riches et des couples sans enfants.

La Commission des services juridiques s'alarme à juste titre. Au cours de 1973-74, 37,6 pour cent des dossiers

soumis à l'Aide juridique — voie d'accès à la justice pour les classes à faible revenu — consistaient en causes matrimoniales (divorcés et séparations). Les conjoints se battent ainsi autour d'un salaire, qui ne suffit visiblement pas à faire vivre deux ménages. Ils tentent d'atténuer les répercussions de la rupture sur le niveau de vie antérieur.

Ces répercussions sont souvent pen-

bles. "Nous vivions dans une maison de la banlieue lavalloise, raconte encore Lise. J'ai continué d'y résider quelques mois avec mes quatre enfants après la séparation. Puis, mon mari a cessé de travailler et de payer la pension alimentaire. J'ai trouvé un logement dans le centre-sud de Montréal. Nous vivons des prestations de l'aide sociale et des allocations familiales. La première fois que je suis allée au bien-être, j'aurais voulu qu'une trappe s'ouvre sous mes pieds."

L'Etat verse de l'aide sociale à 41.000 femmes divorcées ou séparées, dont 91 pour cent ne reçoivent aucune pension alimentaire. Face au pourcentage élevé de maris qui cessent de pourvoir au soutien de leur famille, le juge Jules Deschenes, juge en chef de la Cour supérieure, préconise un service de perception des pensions alimentaires.

Cela ne réglera pas le problème de l'accès à des ressources financières équitables pour les deux conjoints. Le couperet du tribunal tranche non seulement les revenus réels mais aussi les revenus virtuels.

Beaucoup d'hommes divorcés se sentent à tout jamais ficelés à leur passé. Leur horizon se borne à travailler, travailler et travailler encore pour rejoindre les deux bouts: entretenir leur conjoint et subvenir à leurs besoins minimaux. Un beau jour, ils décrochent! Ils se portent chômeurs volontaires ou s'esquivent en douce sous un autre nom, sous un autre ciel.

"Un homme sur deux venus à Div-O-Sep a perdu son emploi", allègue M. Didier Blard. Le système actuel du divorce crée donc des "drop-outs". Il crée aussi des cellules sociales parallèles aux normes établies par la société.

Afin de se sortir du bourbier financier, afin de se forger une autre vie, nombreux sont les hommes et les femmes divorcés s'empressant d'opter pour le concubinage. Fait significatif, ces unions sur lesquelles on jetait autrefois l'anathème, ne posent plus automatiquement d'obstacle pour obtenir la garde des enfants.

C'est comme si la société tremblait sur ses bases. La fréquence du divorce "des autres" est devenue un problème collectif.

LE MINISTÈRE  
DU REVENU DU QUÉBEC  
À MONTRÉAL... DÉMÉNAGE

Certains de nos services à Montréal seront bientôt déménagés dans de nouveaux bureaux.

À compter du 8 décembre 1975, les services suivants:

- Comptabilité des individus et des entreprises
- Recouvrement
- Enregistrement des employeurs et des mandataires
- Renseignements


seront installés au: **Complexe Desjardins, Tour A**  
Angle St-Urbain et Ste-Catherine  
Montréal.

Les numéros de téléphone de ces services demeurent cependant les mêmes.

D'autres services du ministère à Montréal resteront aménagés à l'endroit actuel, Palais de Justice, jusqu'à la mi-février 1976.

- Vérification de l'impôt sur le revenu des particuliers et des corporations, taxes à la consommation
- Inspection des registres de paie

L'adresse du service d'approvisionnement en formules reste la même, soit 2775, rue Sherbrooke Est.

 Ministère du Revenu  
Gouvernement du Québec

Quand on a les moyens



On a le V.S. à \$13.45  
le V.S.O.P. à \$15.95  
et le Napoléon à \$37.25

 Le seul cognac vieilli à l'ombre de Napoléon  
Représenté par la compagnie  
J. M. Douglas International

Partir, c'est aussi parfois revivre un peu

Je suis né en principe vers 13 heures le 5 octobre 1934 à Montréal. Je crois être ascendant Sagittaire. Quelles sont mes possibilités de travail à l'étranger?

Pauline

Cher monsieur, vous êtes Balance ascendant début Capricorne et non Sagittaire. A l'époque de votre naissance l'heure venait à la normale à la fin septembre. Ce n'est qu'en 1957 que le dernier samedi d'octobre fut adopté comme critère de changement horaire.

Venus, maître de la Balance, est située dans le signe, juste sur la pointe de la maison 9 des grands déplacements et de la philosophie de la vie. Votre Soleil, également en maison 9 est accompagné de Jupiter toujours en Balance, en 9, et conjoint au Milieu-du-Ciel de la réussite sociale.

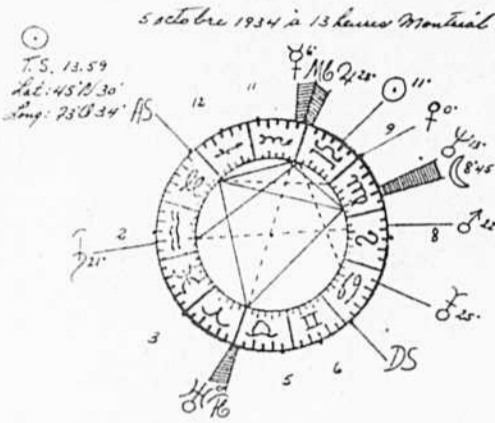
Les grands déplacements ne vous déplaisent donc pas. Vous êtes attiré par l'étranger, l'aventure et vous avez le sens du défi.

Vous aimez l'harmonie par-dessus tout. Votre esprit d'équipe vous fait rechercher les associations. Rien ne vous révolte davantage que l'arbitraire et le manque de justice.

Idealiste, optimiste, mais foncièrement hésitant par amour de la paix et du juste milieu, vous cherchez à plaire. Vous y parvenez généralement car votre esprit de conciliation vous y aide.

Vous rêvez comme d'autres respirez. Il y a en vous deux natures très distinctes: l'une exige un certain décorum et s'embarrasse parfois de sentimentalité; vous pensez votre vie en terme d'association, vous avez horreur de la vulgarité. L'autre part de vous-même est plus solitaire. Ambitieux et entêté, vous êtes capa-

L'ASTROLOGIE avec LISE MOREAU (collaboration spéciale)



ble de discipline et d'efforts. Vous savez très bien tirer partie des occasions. Votre diplomatie vous sert pour renverser les situations en votre faveur. (Dualité Balance-Capricorne)

Ce qui vous nuit le plus malgré votre intelligence inquisite et perspicace est une certaine systématisation de l'esprit stimulée par un sens critique caustique souvent négatif (Mercure-Uranus)

Pourtant votre sensibilité est très bien accordée à votre rationalité. (Lune-Mercure) Vous vous adaptez rapidement aux circonstances aide en cela par votre sens du rythme.

La Lune dans le signe de la Vierge fait de vous une éminente grise très efficace. Vos rêves d'action ne visent pas la domi-

nation mais plutôt la coopération. Votre facilité d'hésitation, votre sens critique vous nuisent sans aucun doute pour atteindre la première place. Vous avez tendance à vous appuyer sur le temps.

Vous ne fonctionnez qu'après mûres réflexions. Malheureusement vous vous freinez parfois en ne faisant pas écho à votre instinct. (Lune-Neptune)

Les transits actuels se présentent étrangement pour vous. Uranus, planète des changements, sur le Milieu-du-Ciel, fait présager un tournant inattendu dans votre profession.

Tournant qui s'accompagne d'un possible changement de résidence puisque Uranus est en opposition d'Uranus natal situé en conjonction de la pointe de la maison 4 du foyer.

Par contre Saturne, dans le signe du Lion au carré du Milieu-du-Ciel, vient brouiller les cartes. Il charrie d'amères déceptions, dresse des obstacles, apporte des oppositions et des retards ou fait ressortir un mauvais système de travail ou encore un défaut majeur dans l'organisation de celui-ci. Ce qui pourrait indiquer un déplacement en vue de redresser une situation compromise.

Si c'est le cas, les tracasseries administratives ne vous seront pas épargnées.

Sur un plan uniquement personnel le passage d'Uranus sur votre Mercure natal dès la fin décembre vous fera connaître une nette évolution dans la façon de voir les choses.

Toutes vos pensées prendront une nouvelle orientation ce qui vous vaudra quelques désapprobations car votre attitude semblera bizarre et votre système nerveux très tendu vous fera commettre des excentricités.

C'est lorsque Jupiter passera sur Uranus natal à la fin de mars 76 que vous connaîtrez des occasions uniques. Ce sera une période de chances soudaines. Vous aurez envie d'agir, vous serez plus agressif et organisé. Votre enthousiasme convaincra et vous obtiendrez les appuis nécessaires à votre action.

Il est plus que probable que vous quitterez le pays. Espérons que vous pourrez manœuvrer pour reculer le départ à la fin mars.

Si non laissez passer les ennuis sachant qu'ils seront de courte durée. Surveillez votre foie, vos reins et vos nerfs. Dites-vous bien que le printemps apportera dans votre vie une floraison nouvelle d'expériences de toutes sortes. Bonne chance, monsieur.

Prix de conservation

Les Prix de conservation White Owl viennent de décerner leur prix collectif au Canadian Arctic Resources Committee et leur prix individuel à M. Anthony Barrett, du groupe Pollution Probe, de l'Université de Toronto. Le prix collectif est de \$10,000 et le prix individuel, de \$3,000.

Les Prix de conservation White Owl sont un organisme mis sur pied par la compagnie Imperial Tobacco pour encourager des travaux de conservation de l'environnement.

Le Canadian Arctic Resources Committee réunit des biologistes, des sociologues, des avocats, des ingénieurs, des hommes d'affaires et des autochtones de l'Arctique et a pour objectif d'assurer que les projets de développement de l'Arctique canadien fassent l'objet d'études aussi complètes que possible avant que leur exécution ne soit entreprise.

M. Anthony Barrett, travaillant au sein du groupe Pollution Probe, a mis sur pied un grand nombre d'activités destinées à éveiller l'opinion publique au sujet de pratiques condamnables du point de vue de l'environnement en Ontario et ailleurs au Canada.

Un cours fort prisé

Un groupe d'infirmières tient à faire connaître publiquement son appréciation d'un cours de sexualité humaine organisé par la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal.

"En tant qu'infirmières, déclarer-elles, nous voulons signaler notre satisfaction de pouvoir enfin avoir des cours bien structurés qui nous expliquent le pourquoi de nos conflits sur le plan sexuel, en nous donnant les connaissances basiques de biologie, de physiologie génitale, de psychologie féminine et masculine.

Il manquait jusqu'à ce jour, une dimension importante aux cours donnés en sexologie dans les autres universités.

"Nous considérons que le sérieux du cours actuel permettra aux gens de comprendre tel que l'a mentionné le Dr Tordjman tout récemment: "Qu'il est essentiel que l'élément rationnel ne doit en aucun cas être sacrifié à la technique; l'important n'est pas d'avoir un

mon œil sur Montréal

PAR DOLLARD PERREAULT



Mmes Margo Fisher-Richer et Suzanne R. La Flèche, membres du comité de l'exposition d'œuvres de peintres canadiens organisée par l'Association des dames auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame, en collaboration avec la Galerie Margo-Fisher-Richer, à partir d'aujourd'hui, jusqu'au 5 décembre, dans le hall du pavillon Lachapelle, de 10h à 21h, tous les jours. Il y aura aussi vente de plantes vertes et de fleurs de Noël. Pour renseignements additionnels: 876-6817 ou 876-6791.

maximum d'orgasmes mais d'être en accord avec ses propres objectifs, son système moral de valeurs".

Le cours donné à l'Université de Montréal regroupe des professeurs de la Faculté de médecine, des psychologues, des sociologues et des spécialistes en sexologie.

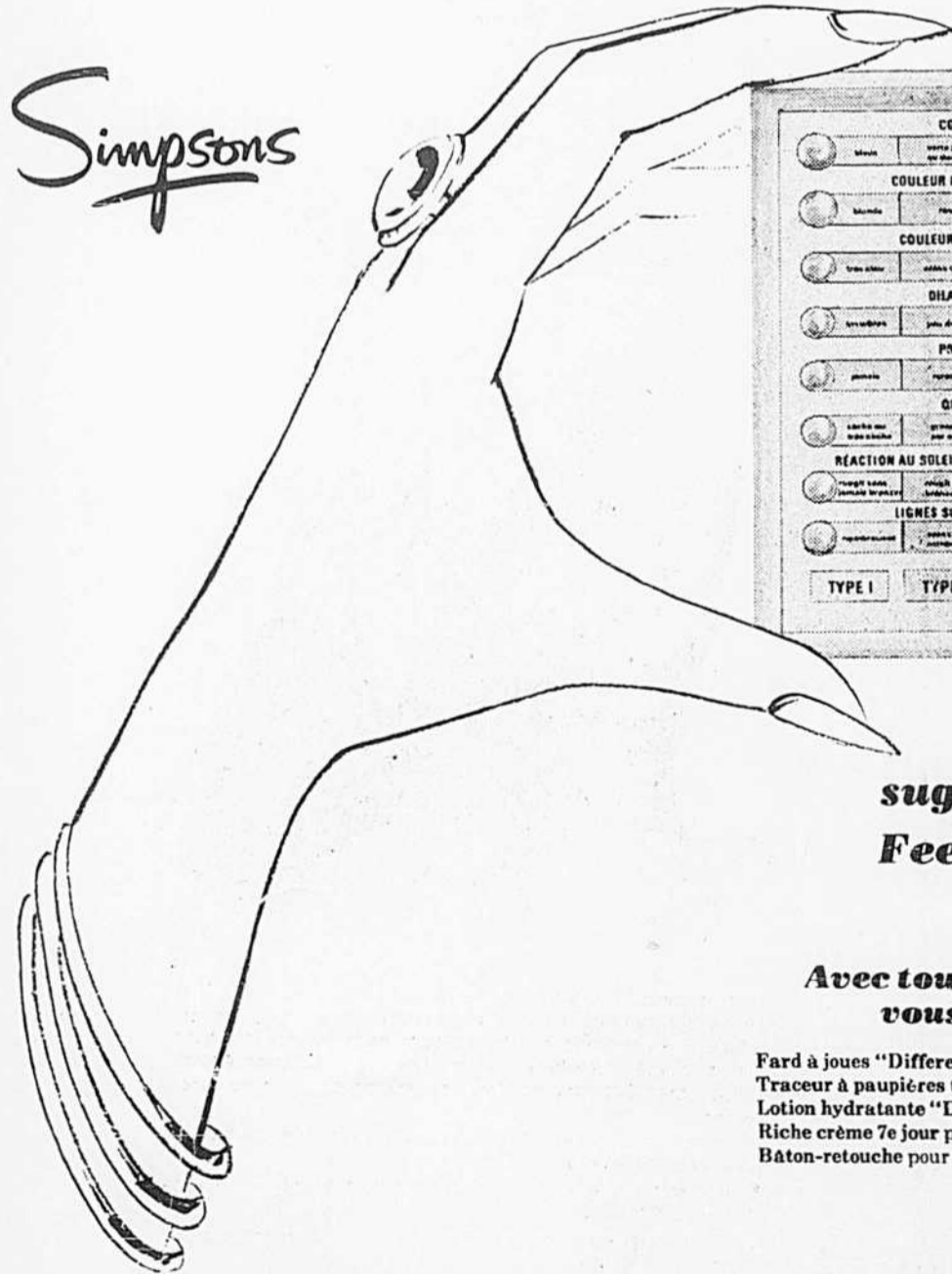
Le communiqué est signé par Madeleine Desjardins, infirmière, Maryvane Valléry-Radot, étudiante, J. N. Legault, infirmière.

Demain

• La Société culturelle Québécoise

URSS présente demain soir, à 19h30 au 4570, rue Saint-Denis, un film soviétique, intitulé "Le fascisme ordinaire", en version française. Il s'agit d'un film sur la vie de tous les jours sous le fascisme d'Hitler, film qui a gagné le Grand Prix du festival de Leipzig, en 1965. Pour renseignements additionnels: 845-5778.

• M. Alfred Rouleau, président de la Fédération des caisses populaires Desjardins, sera demain midi le conférencier au déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Montréal, à l'Hôtel Mont-Royal.



Simpsons

CLINIQUE computer skin analysis chart with categories like COULEUR DES YEUX, COULEUR NATURELLE DES CHEVEUX, COULEUR DU TEINT NON-BRONZÉ, etc.

Simpsons a le plaisir de vous suggérer la collection "Look-Fine, Feel-Fine" de CLINIQUE

Avec tout achat de 7.50 ou plus de produits "Clinique" vous recevrez en cadeau cet ens. de produits:

- Fard à joues "Different" pour raviver l'éclat de vos joues
Traceur à paupières translucide pour un regard subtil
Lotion hydratante "Different"
Riche crème 7e jour pour un plus beau teint
Baton-retouche pour une meilleure protection.

Venez vite au comptoir "Clinique" chez Simpsons! Une conseillère spéciale des produits "Clinique" se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant les soins de votre peau et de vous renseigner sur tous les nouveaux produits "Clinique"! N'oubliez pas de demander la nouvelle ombre à paupières hydratante "Daily Eye Treats" disponible dans les plus ravissants coloris.

La collection "Look-Fine, Feel-Fine" sera disponible du 1er décembre au 13 décembre chez Simpsons en ville seulement.

Rayon 701 au rez-de-chaussée. En ville seulement.

Pour achat en personne seulement

**votre horoscope**

**LES ENFANTS NES CE JOUR** auront une vanité assez naïve: on les entendra raconter des anecdotes où ils auront toujours un rôle de premier plan. Ces tartarines viendront d'un moi hypertrophié, car ils verront tout sous l'angle de la grandeur. Ils deviendront fiers et méprisants, mais ils resteront toujours magnanimes et cléments.

renté. Vous passez un délicieux quart d'heure.

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**  
**CANCER**

Amélioration sensible à prévoir dans votre situation financière. Mais surveillez-vous, on a les yeux sur vous pour l'avenir. Un entretien avec votre médecin vous ferait grand bien. Rien de grave, mais des habitudes à changer.

**DU 23 JUILLET AU 23 AOUT**  
**LION**

Votre caractère violent vous causera des embarras sérieux, si vous ne retenez pas votre langue. Un petit sacrifice en matinée vous évitera une discussion désagréable. Il faudra vous résigner à faire des concessions dans l'entourage.

**DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE**  
**VIERGE**

Vous abandonnez trop vite vos projets, pourtant un être cher est tout disposé à vous aider. Il n'est pas trop tard par l'excursion projetée. Votre psychologie vous aide beaucoup. Vous avez des relations charmantes. Des nouvelles vous réjouissent.

**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**  
**BALANCE**

La prudence s'impose en ce jour, car les astres sont inquiétants. Le mieux serait de ne pas vous éloigner de la maison. En matière d'amour, les astres vous annoncent une agréable surprise. L'être aimé a fini par comprendre votre sercxux.

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**  
**SCORPION**

Graves questions matérielles à régler en matinée. On vous accuse de trop perdre

de temps au téléphone, mais avec une bonne parole vous vous ferez pardonner. Ne craignez pas tant de répondre aux gens qui vous disent des paroles aimables.

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE**  
**SAGITTAIRE**

On vous comprendra mieux aujourd'hui. C'est le bon moment de parler de vos embarras financiers. Belle sortie pour la soirée. Décision assez grave, en matière de santé. Il vous faudrait même un court séjour à l'hôpital. Mais tout ira bien.

**DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER**  
**CAPRICORNE**

Vous perdez beaucoup de temps en balivernes, pendant que votre entourage se morfond à travailler. Vos parents comptent sur vous. Disputes faciles à faire éclater aujourd'hui si vous n'êtes pas sur vos gardes. Le mieux serait de sortir cet après-midi.

**DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER**  
**VERSAIRE**

Soirée pleine de charme, après un coup de téléphone ou vous montrez votre compréhension. Cela devrait vous faire réfléchir sur vos erreurs passées. Vous êtes décidé à tout. Une ambition se concrétise. Vous consultez quelqu'un.

**DU 20 FEVRIER AU 20 MARS**  
**POISSONS**

Fiez-vous à votre bonne étoile pour sortir de vos difficultés actuelles. Si ne montrez pas de rancune à ceux qui vous font des reproches. Un absent donnera de ces nouvelles. Votre curiosité sera éveillée. Le temps n'attend pas.

**Sir Winston Churchill n'était pas un cancre**

LONDRES (AP) — Sir Winston Churchill, suivant ses mémoires, était un cancre à l'école comme la plupart des hommes qui sont devenus célèbres. Cette appréciation, qui n'a pas manqué de rassurer plusieurs générations d'éèves, a été battue en brèche par le directeur actuel de l'école que le futur homme d'Etat britannique a fréquentée à la fin du siècle dernier. "Nos archives nous démontrent qu'il travaillait dur et qu'il était particulièrement doué", a déclaré M. John Bartlett, directeur de l'école

Stoke Brunswick, dans le Sussex, à l'occasion d'une cérémonie à la gloire de l'illustre ancien élève. "En dernière année, il était le premier de sa classe dans toutes les matières à l'exception de la géographie où il était second", a-t-il précisé.

C'est dans un tome de ses mémoires, "Ma jeunesse", que Sir Winston avait donné à entendre qu'il n'était pas particulièrement doué pour les études. Il y affirmait qu'il n'était capable d'étudier que l'anglais. "Je pense que Sir Winston

s'est un peu amusé en prétendant plus tard qu'il a toujours été classé parmi les derniers de la classe, mais ce n'était certainement pas vrai. Je suppose que l'histoire est mieux arrangée de la façon dont il l'a racontée."



La nouvelle **PULSAR** qui obéit au poignet

**Bougez le poignet et l'heure apparaît!**

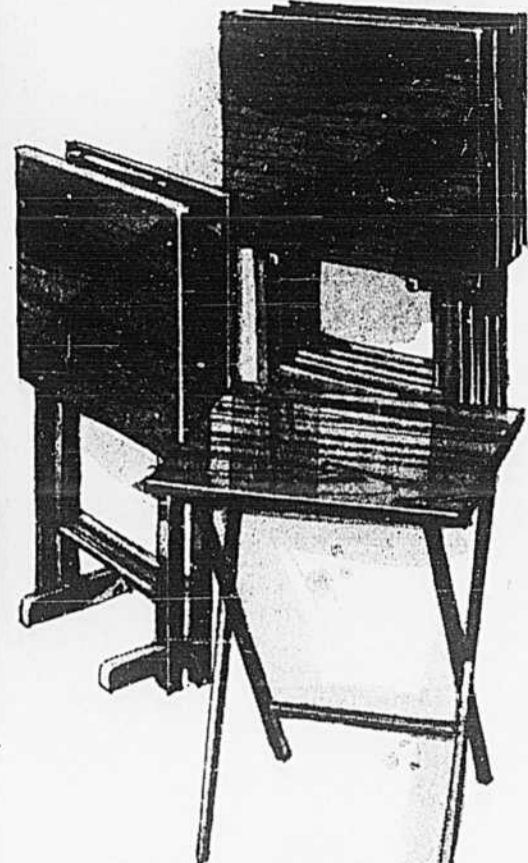
En effet, d'un seul mouvement rapide du poignet, cette nouvelle et extraordinaire Pulsar fait apparaître l'heure en chiffres rouges et lumineux. Vous pressez un bouton pour la seconde exacte, et un autre pour le mois et la date.

D'une précision étonnante et d'un fonctionnement sûr, sans aucune pièce mobile susceptible de s'user. Huilage et nettoyage ne sont jamais nécessaires. Une grande découverte! Le module de toute Pulsar est garanti pour 3 ans.

En acier inoxydable, bracelet assorti, \$325.  
\*En double or, \$450.

\*Boîtier en double or, 1/20 de 14 ct.  
Bracelet en double or, 1/20 de 10 ct.

**BIRKS JOAILLIERS**



**Pour les collations devant la TV, les buffets ou les soupers élégants!**

Des tables charmantes et pratiques. Robuste article d'excellente qualité. Dessus en formica qui résiste aux taches, et garde l'aspect du neuf. 15 x 18 x 24 1/2" de haut. Fini noyer ou acajou.

Ensemble de 2 tables avec support \$59.95  
Ensemble de 4 tables avec support \$99.95

**BIRKS JOAILLIERS**

**Cuillère de Noël 1975**

La 8ème édition d'une série très en vogue. Birks vous l'offre dès à présent. Le modèle de cette saison, 4 1/2" de long, présente un motif de maman avec son bébé. Quelle ravissante idée de cadeau. Emballage cadeau: 1 par boîte avec plusieurs cuillères.

Plaqué or \$5.00  
Plaqué argent \$2.50

**BIRKS JOAILLIERS**

**Arrêtez-vous aux libre-service Eaton**

Faites une pause-magasiner à l'un de nos libre-service. Vous pouvez y prendre un repas chaud ou froid, c'est à votre goût. Agrémentez-le d'une bière ou d'un peu de vin.\* Choix de délicieux desserts: tartes, gâteaux ou beignets, provenant de notre pâtisserie. Centre-ville, niveau du métro. Magasins de banlieue, deuxième étage (282).  
\*Sauf Cavendish

**EATON**

**\$300.00 en quinze jours... Chouette!**



Si vous avez une ou deux chambres disponibles, vous pouvez en tirer en moyenne \$300.00 pendant la période des Jeux olympiques.

Les visiteurs qui viendront ici par dizaines de milliers, de toutes les parties

du monde, s'adressent déjà à nous pour obtenir un gîte.

Appelez-nous tout de suite et nous ferons le nécessaire. Après tout, la chaleur de votre hospitalité est peut-être le meilleur souvenir que les visiteurs rapporteront chez eux.

**873-1976**

HÉQUO 76

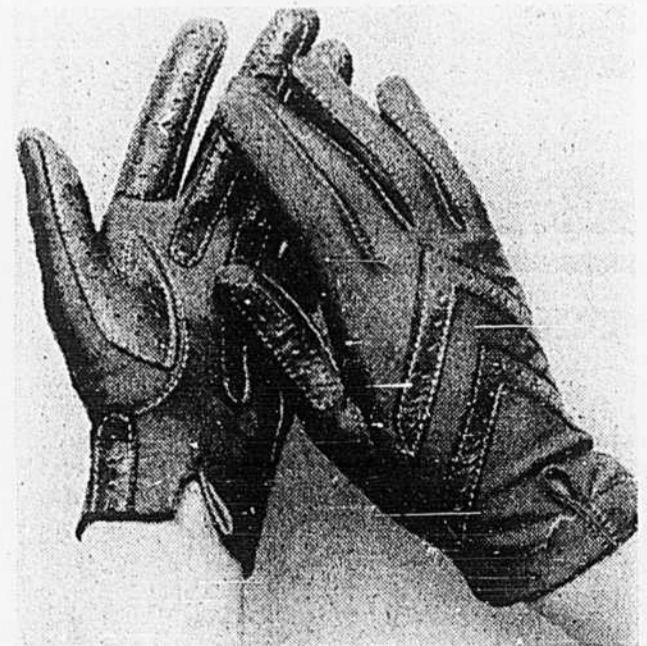
**HÉBERGEMENT QUÉBEC-OLYMPIQUES 76**

**QUÉBEC LODGING BUREAU**

UN ORGANISME DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

**De main à main avec amour**

la Baie D'HUDSON  
Votre magasin d'un Joyeux Noël



Habiliez ses mains d'élégance à la façon Aris pour Noël! Offrez-lui des gants Isotoner... ceux qui rendent les mains actives si douces... les détendent et les assouplissent grâce à leur action "iso-massage". Lavables, ils sont faits d'un mélange Antron\* nylon/Lycra\* Spandex indéformable même après de nombreux lavages.

A. Gants-auto; lanières de cuir. Noir, moka, ambre, brun ou ton chameau. \$14 La paire

B. Gant classique Isotoner, modèle court. Noir, brun, moka, ton chameau \$8.90 La paire

C. Gant classique longueur 4 boutons. Noir, brun, moka ou ton chameau. \$10 La paire

\*Marque déposée  
Téléphoner à 842-6261. Gants, rayon 218, au rez-de-chaussée, centre-ville Place Verte, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

la Saie  
D'HUDSON



## Ne manquez pas le petit déjeuner avec le Père Noël

Venez toute la famille! Vous et les petits pourrez prendre un délicieux repas avec le Père Noël et ses aides, vous verrez des clowns, des acrobates, vous entendrez de la musique gaie des Fêtes. Un déjeuner qui mettra tout le monde dans l'ambiance. Des bas de Noël remplis de jouets seront distribués aux filles et garçons.

les samedis 6 et 13 décembre

1<sup>39</sup> le repas

Le Buffet — Centre-ville — à 8h30, 9h, 9h30 et 10h  
La Chaumière — Place Vertu, Dorval, Laval, Place Versailles — 9h et 10h

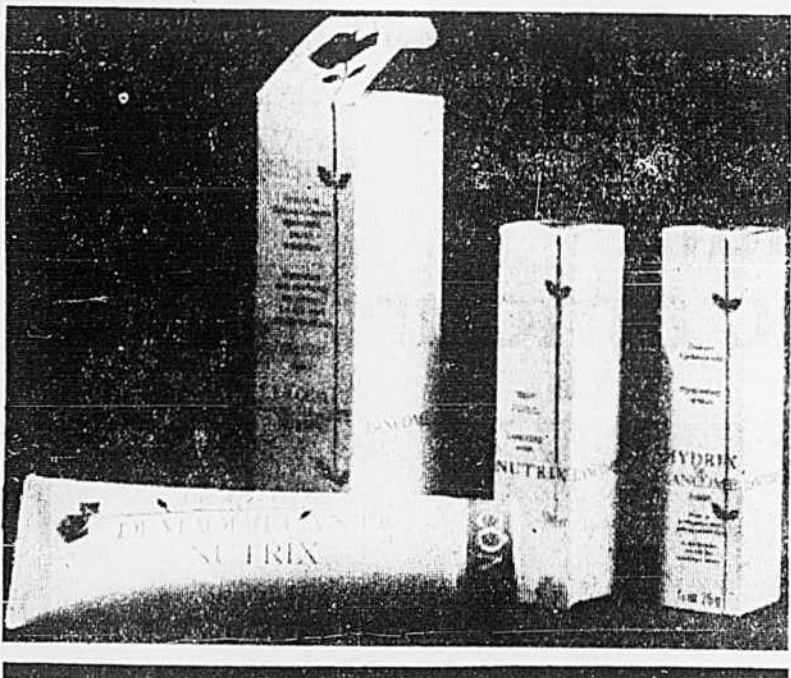
Billets en vente au Bureau de crédit

**Demandez-nous n'importe quoi...ou presque**

Holt Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h.

## douceur lancôme

Employer Lancôme, c'est soigner et embellir sa peau en douceur. Douceur démaquillante Nutrix, pour peaux sensibles, tube 4 oz, \$6; pot 7 3/8 oz, \$9.75. Nutrix, crème nourrissante de nuit, peaux sèches et normales, tube 1 oz, \$5.50; 2 oz, \$7.75. Hydrix, crème de jour hydratante, peaux sensibles, tube 7/8 oz, \$7.



Cadeau H.R. avec tout achat minimum de \$9.50 de produits Lancôme, jusqu'au 13 déc.: sac de toilette toile noire, et trois produits Lancôme en bourse velours: crème paupières Adieu Rides (format ordinaire), bâton lèvres et crème-mains. Venez, écrivez, ou appelez 842-5111.

Cosmétiques, au rez-de-chaussée.

**HOLT RENFREW**

Sherbrooke et de la Montagne  
Rockland • Fairview • Anjou • Place Ville-Marie

## Carlo Ponti coupable d'avoir diffamé Pie XII

CITE DU VATICAN (AFP) — Un tribunal romain vient de condamner à des peines de six à quatorze mois de réclusion avec sursis, mais avec amende, l'écrivain américain Robert Katz et les cinéastes Carlo Ponti, Mari de Sofia Loren, et Yorg Pan Cosmatos, pour avoir diffamé Pie XII dans un livre et dans le film qui en avait été tiré.

M. Katz a annoncé samedi qu'il allait faire appel et a dénoncé les persécutions que subit un historien, comme lui, dans un pays considéré comme démocratique et libre.

Selon son entourage, le procès, qui a duré deux ans, aurait valu à son livre "Mort à Rome" des ventes inespérées aux Etats-Unis.

L'ouvrage et le film qui a suivi (Massacre à Rome,

avec Richard Burton), accusent Pie XII d'avoir refusé d'intervenir auprès des Allemands pour sauver 335 otages italiens qui furent fusillés en 1944.

Le procès fut intenté, il y a deux ans, par la nièce de Pie XII, la comtesse Elena Rossignani.

Dans une interview diffusée samedi soir par Radio-Vatican, l'historien jésuite Robert Graham, spécialiste de la dernière guerre, a résumé le débat.

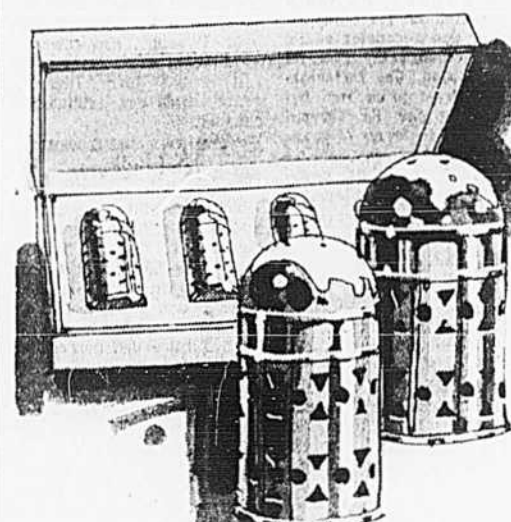
Katz prétend que l'ex-colonel SS Eugen Dollmann avait fait prévenir Pie XII de l'intention de Hitler de faire tu-

er plus de 300 otages italiens à la suite d'un attentat, a rappelé le R.P. Graham. Or, Dollmann lui-même, à plusieurs reprises et, tout dernièrement, devant le tribunal italien qui s'était transporté à Munich, a affirmé qu'il n'avait jamais donné une telle information à Pie XII, car il n'en savait rien lui-même. Ainsi, a dit le jésuite américain, le témoignage principal, sinon unique, soutenant le livre et le film a été complètement travesti.

Ce que l'on sait, a-t-il poursuivi, c'est que le jour où il apprit les exécutions, déci-

dées en 24 heures, Pie XII se prit la tête entre les mains, murmurant avec angoisse: Mais que me dites-vous? Le Jésuite américain a ajouté que le pape avait protesté à

de multiples reprises contre des exécutions d'otages par les Allemands et les Italiens. On a encore beaucoup à apprendre en ce domaine, a-t-il conclu.



## Un cadeau qui a du piquant!

Salieres et poivrières en coffret — une boîte bleue de Birks, bien entendu. Les deux paires sont en plaqué argent d'Angleterre.

Le dessin en est simple et le prix modique. Le coffret,

4 pour \$10

**BIRKS**  
JOAILLIERS

## MAIGRIR

Donnez à votre mari une nouvelle épouse pour Noël

VOUS VOULEZ MAIGRIR...

Joignez-vous à Weight Watchers\* aujourd'hui même



Madame Marilyn Reuch  
Directrice de région

**WEIGHT WATCHERS**

\*Weight Watchers International Inc. 1974 Association des Régimes Alimentaires  
Weight Watchers du Québec 1180, Avenue du Parc, Suite 100, Montréal, Québec

POUR UNE FOURRURE IMPECCABLE VOYEZ

MANTEAU RAT MUSQUÉ  
garni de renard norvégien  
**\$675**

L'Agence Chevalier  
1475, rue AMHERST 521-2126  
Joues de Noël, de Massonville

## La joie

# DES NOËLS D'AUTREFOIS

## à Place Bonaventure.

Rendez-vous à Place Bonaventure où magasinage et plaisir ne font qu'un. Nos 150 magasins regorgent d'articles-cadeaux... et pour vous madame, retrouvez l'élégance des soirs de réveillon dans nos boutiques de mode. Revivez l'esprit et la chaleur des noëls d'antan à travers une magnifique collection d'anciens traîneaux québécois.

Place Bonaventure... où la fête de Noël bat son plein!

La collection de traîneaux anciens, gracieuseté des marchands de Place Bonaventure et de la cigarette Turret, "aujourd'hui comme hier".

**Activités de Noël:**  
Pour les enfants: randonnée gratuite dans le mini-train, tous les samedis... Le Viaduc.  
"La Boîte Magique" festival de la magie. Spectacles tous les jours du 4 au 31 décembre... Le Mini-théâtre... \$1.50.  
Spectacles gratuits: musique, ballet... fanfare de Noël. Galerie des boutiques, Le Viaduc.  
Exposition de jouets... lumières scintillantes... et la joie de Noël.

## Place Bonaventure

## DÉTENTE - DÉCEMBRE

### une chambre à l'Hôtel Bonaventure pour seulement \$12 par jour.

Profitez de temps des Fêtes pour vous offrir le luxe d'une chambre à l'Hôtel Bonaventure. Pour \$12 seulement stationnez votre voiture dans l'édifice, magasinez dans les magnifiques boutiques de Place Bonaventure... puis, sans sortir, prenez l'ascenseur en direct pour l'Hôtel ou vous pourrez vous baigner dans la piscine extérieure chauffée si vous n'avez pas simplement envie de vous détendre dans votre chambre.

Vos courses des fêtes ne vous causeront aucun problème cette année, mais deviendront des moments de plaisir.

Offre en vigueur du 1er au 31 décembre (10h à 18h)

# MEDECINE D'AUJOURD'HUI Technique de détente pour cardiaques

Il existe une technique de détente mise au point par le Dr Herbert Benson, aux Etats-Unis, qui permet d'abaisser la tension artérielle chez de nombreux sujets.

Il s'agit d'une adaptation de la méditation que pratiquent les moines, les ascètes et les mystiques de tous les temps.

La technique consiste à s'asseoir calmement dans un coin retiré pendant 20 minutes deux fois par jour. Cet exercice de relaxation permet de réduire l'activité du système nerveux sympathique, de ralentir la respiration, le métabolisme et les pulsations cardiaques, abaissant ainsi la tension sanguine.

Voyons de plus près la marche à suivre. Tout d'abord, le patient s'installe confortablement dans un fauteuil, les yeux fermés; ensuite, il détend chaque muscle en respirant profondément. A chaque expiration, le patient répète un petit mot comme "un", lui permettant une relaxa-

tion plus profonde. Ce mot peut ressembler au "men-tra" que donnent les marashi à leurs adeptes. Les gens qui suivent avec application ce régime affirment se sentir mieux, plus détendus, davantage en mesure d'affronter les problèmes quotidiens.

Une équipe composée d'un cardiologue et d'un ingénieur en électricité a étudié l'effet de cette détente sur les battements du cœur anormaux, appelés PUC (contraction ventriculaire prématurée).

Ces contractions prématurées peuvent se produire dans un cœur normal et

n'avoir aucune conséquence; par contre, si le cœur est malade, alors que le volume d'oxygène est insuffisant, une telle contraction peut déclencher des battements tellement rapides et irréguliers que la vie de la personne devient menacée.

Le Dr Benson et son

équipe ont enseigné la méthode de détente à 11 patients souffrant de troubles cardiaques. Le résultat fut intéressant: 8 d'entre elles ont expérimenté une baisse sensible de la fréquence des PUC, tandis que deux autres ont été complètement guéries.

Ce qui est particulière-

ment intéressant dans le travail du Dr Benson et de son équipe, c'est qu'il projette une nouvelle lumière sur tout le domaine de l'influence de la volonté pour contrôler des fonctions qu'on croyait purement involontaires. Parmi ces fonctions qu'on a réussi à influencer, no-

tons justement l'abaissement de l'hypertension, le soulagement de maux de tête, le rétablissement des contrôles des sphincters.

Que ce soit par la détente, la rééducation ou au moyen de techniques de relaxation, de yoga, d'hypnose, le mot d'ordre "contrôlez-vous" prend un

relief nouveau et rassurant!

Cette chronique quotidienne est préparée par des spécialistes. Elle ne répond pas aux lecteurs personnellement mais s'efforce d'aborder le plus vaste éventail possible de questions d'intérêt général. Le médecin de famille est "toujours", dans les cas personnels, le meilleur conseiller.

## Tournez le dos aux bruits désagréables



Le nouvel appareil auditif directionnel de Zenith

Essayez ce nouvel appareil auditif de Zenith... le «Royal-D», il fera votre conquête. Ce minuscule appareil qui se dissimule derrière l'oreille transmet les sons que vous désirez entendre et ignore les sons indésirables. Imaginez l'aide précieuse qu'il vous apporte dans des situations d'écoute difficile... des réunions sociales... il rend la conversation plus agréable pour vous, votre famille, vos amis.

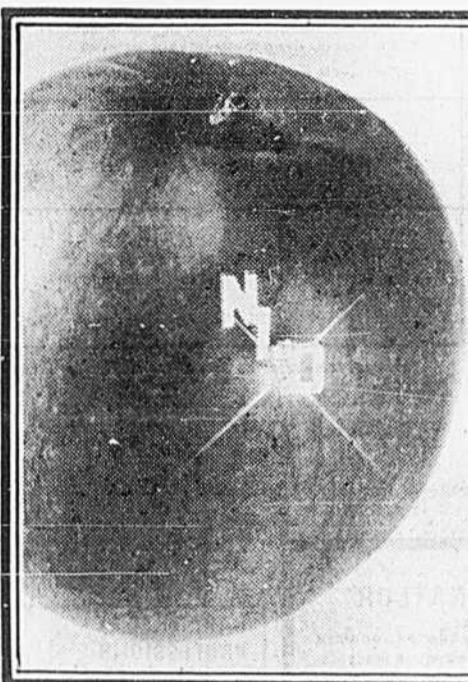
Réal Gingras

AUDIOPROTHESISTE  
DUPUIS



Pour renseignements ou démonstrations à domicile composer 842-5151, poste 316 112 DE CHASSE

Veuillez prendre note que nos bureaux professionnels seront ouverts aux heures habituelles durant le mois de décembre



Facile à identifier.

A ses initiales... tout nouveau concept de bijou unisexe.

Lorsque vous ne savez pas quoi donner à quelqu'un qui a tout... offrez-lui ses initiales en or jaune avec (ou sans) diamant. S'agrafe à l'encolure. Quatre modèles: 3 initiales avec diamant .02 K 47.50; 2 initiales avec diamant .02 K 45.00; 3 initiales seulement 25.00; 2 initiales seulement 22.50. Achat en personne seulement. Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à tous les autres magasins Eaton. (215) Utilisez votre carte-comptable Eaton.

Venez sans attendre. Veuillez accorder 10 jours pour la livraison. Aucune commande acceptée après le 11 décembre.

EATON

# Le Régime d'épargne-logement SERVI



\* Sachez Epargner et Réduire Vos Impôts

Savez-vous qu'en épargnant pour l'achat d'une maison, vous pouvez diminuer vos impôts? Ce n'est là qu'un de nos régimes SERVI vous permettant de faire des économies et de réduire en même temps vos impôts. On le désigne sous le nom de Régime d'épargne-logement SERVI. Nous avons aussi une autre façon de mettre de l'argent de côté. Il s'agit du Régime d'épargne-retraite SERVI. Ces deux régimes vous aideront non seulement à réduire vos impôts mais vous rapporteront aussi des intérêts élevés. Pour être bien SERVI, consultez le directeur de l'une de nos 1650 succursales Commerce au Canada, qui vous donnera tous les renseignements utiles. Qui sait, vous emménagerez peut-être dans la maison de vos rêves plus tôt que vous ne l'auriez espéré!



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE

AVEC NOS RÉGIMES D'ÉPARGNE COMMERCE VOUS ÊTES BIEN SERVI\* Le Régime d'épargne-logement

CHEZ ASSELIN ON S'ARRANGE TOUJOURS BIEN RAT MUSQUÉ, \$545 et plus.

Asselin

Fourrures Enrg., 1439, rue Amherst, 524-3517 Stationnement à l'arrière.

VENDEUR AUTORISÉ DES PRODUITS HOLLISTER LE SEUL CENTRE AU CANADA

possédant appareils et accessoires urinaux d'élastomère et de colostomie permanents et post-opérateurs. Ajustage personnel à l'hôpital ou à votre bureau.

Vous aimez aussi vous procurer: "STOMAHESIVE" "COLLYSEALS" ET "RELIASEALS" B.S. OKUN D.Z. SHAIKIN thérapeutes diplômés en ostéopathie. Membres de la International Association of Enterostomal Therapists.

MAINTENANT UN SEUL EMPLOIEMENT

CENTRE D'OSTOMIE DE MONTREAL NOUVELLE ADRESSE 4810 ouest, rue Jean-Talon Suite 310 - Montreal Tél. code régional (514) 738-3917

Institut de beauté

Therese Lorange

- \* Epilation définitive par électro-coagulation
- \* Epilation à la cire chaude, (bras, jambes)
- \* Soins de la peau: peaux sèches, peaux grasses, couperose
- \* Soins du cuir chevelu: chevelures grasses, dévitalisons
- \* Soins du buste: développement, raffermissement
- \* Soins spéciaux pour le corps: amincissement, raffermissement
- \* Maquillage - produits de beauté

LANCASTER

Consultation gratuite LUNDI à VENDREDI 9 h.m. à 7 p.m. MARDI à JEUDI jusqu'à 8 h p.m.

10314, boul. St-Laurent Tél.: 387-1618



## HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

### AGENT AUX STATISTIQUES

**SOMMAIRE DE LA FONCTION:**

- Analyse et contrôle des statistiques.
- Implantation des formules et méthodes pour compiler et rapporter les statistiques.
- Informers les services des changements demandés par le M.A.S.

**EXIGENCES:**

- D.E.C. en administration.
- Une année d'expérience pertinente.
- Initiative, entregent, sens de l'organisation.
- Connaissance du milieu hospitalier.

### CHEF DE SERVICE DES MESSAGERIES

**EXIGENCES:**

- D.E.C. en techniques administratives ou l'équivalent.
- Expérience minimum de trois (3) ans sur le marché du travail.
- Dont un (1) an avec supervision de personnel.
- Esprit d'organisation, goût du défi et sens de l'administration.

### TECHNICIEN EN AUDIO-VISUEL

**FONCTIONS:**

- Reparer, entretenir les systèmes électroniques de télévision, de son, de projection.
- Collaborer à la production de documents vidéo et audio.

**EXIGENCES:**

- Diplôme en électronique d'un C.E.G.E.P. ou d'une institution reconnue par le gouvernement (3 ou 4 ans de cours).
- Expérience pertinente dans la réparation et l'entretien des systèmes de télévision.
- Expérience pertinente dans la production de documents audio-visuels. Montage audio. Montage vidéo.

### TECHNICIENS(NES) EN RADIOLOGIE

**EMPLOIS:**

- Permanent à temps complet (jour-soir).
- Permanent à temps partiel (fin de semaine et jours fériés).

**EXIGENCE:**

- Diplôme reconnu de technicien(nel) en radiologie.

*Faire parvenir "curriculum vitae" au:*  
**Directeur du Personnel**  
 3175, Chemin Côte Ste-Catherine  
 Montréal, H3T 1C5

### POSTES DISPONIBLES HÔPITAL DE L'UNGAVA - FORT CHIMO - NOUVEAU-QUÉBEC

Cet hôpital a une capacité de 11 lits. La population de Fort Chimo est de 770 dont 667 Inuit. Les cinq villages satellites ont une population variant de 100 à 300 personnes et, dans chacun d'eux, deux infirmières autorisées y dispensent les soins préventifs et curatifs.

POSTES	FONCTIONS	EXIGENCES	TRAITEMENTS
DIRECTRICE (TEUR) DES SOINS INFIRMIERS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coordonner les activités du personnel de santé tant à l'hôpital que dans les postes satellites</li> <li>Contrôler et évaluer les soins infirmiers</li> <li>Planifier des programmes de santé adaptés aux besoins des populations autochtones</li> <li>Recruter le personnel de santé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bonne connaissance de la langue française et anglaise</li> <li>Membre en règle de l'O.I.I.Q.</li> <li>Bacc. en sciences de la santé ou expérience pertinente</li> <li>Engagement minimal d'un an</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon qualifications et expérience</li> <li>Prime de responsabilité</li> <li>Prime nordique</li> </ul>
INFIRMIÈRES(IERS) A L'HÔPITAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sous la responsabilité des médecins, dispenser les soins curatifs aux clients de l'hôpital</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bonne connaissance de la langue française et anglaise</li> <li>Membre en règle de l'O.I.I.Q.</li> <li>Engagement minimal d'un an</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon qualifications et expérience</li> <li>Prime nordique</li> </ul>
INFIRMIÈRES(IERS) DES POSTES SATELLITES	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sous la responsabilité des médecins, dispenser les soins curatifs et préventifs à la population locale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bonne connaissance de la langue française et anglaise</li> <li>Membre en règle de l'O.I.I.Q.</li> <li>Certificat en Santé communautaire apprécié</li> <li>Engagement minimal d'un an</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon qualifications et expérience</li> <li>Prime nordique</li> <li>Prime de disponibilité</li> </ul>

*Faire parvenir offre de service et curriculum vitae à:*

**Mademoiselle Francine Dupont**  
 Service des Affaires sociales  
 Direction générale du Nouveau-Québec  
 Ministère des Richesses naturelles  
 1530, boul. de l'Entente  
 Québec, Qué. G1S 4N6 Tel.: 643-4645

### OPÉRATEUR D'ORDINATEUR

**Heitt Equipement Ltée.**, concessionnaire Caterpillar de la province de Québec, recherche présentement opérateur d'ordinateur possédant plusieurs années d'expérience. L'emploi consiste à faire fonctionner nos ordinateurs IBM de modèle 370 (135 et 145).

Le candidat choisi devra avoir au moins deux années d'expérience en tant qu'opérateur dans le domaine des systèmes 360 ou 370 utilisant les techniques "DOS" et "Power spooling" et Multitraitement. Expérience en télétraitement serait un avantage.

En retour nous offrons un salaire compétitif, une gamme complète d'avantages sociaux et d'excellentes conditions de travail.



**HEWITT EQUIPEMENT LTEE**  
 5001, Transcanadienne,  
 Pointe-Claire, Que.  
 Att: David Lavoie - 697-6911 poste 328

### CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Afin de vous éviter tout embarras qui pourrait survenir au cas où vous enverriez une demande d'emploi là où vous ne l'auriez jamais fait sachant le nom de l'employeur, La Presse vous offre son service confidentiel. Ayez soin de placer l'enveloppe contenant votre demande d'emploi dans une autre enveloppe adressée au "Service confidentiel La Presse" case postale 0000 Montréal 1 en y joignant la liste de firmes où dix personnes avec qui vous ne voulez pas entrer en contact pour ce poste. Ainsi, votre demande d'emploi ne parviendra pas à un destinataire non souhaité. Votre envoi sera simplement détruit.

téléphone: 285-7320  
 ou écrire à La Presse  
 7, rue Saint-Jacques  
 Montréal H2Y 1K9

### CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

#### POSTES VACANTS

SERVICES	ENDROIT	QUALIFICATIONS
Service social milieu hospitalier	Hull	— diplôme universitaire en service social
Service social milieu hospitalier	Mt-Laurier	— diplôme d'études collégiales en assistance sociale
Accueil	Gatineau	— diplôme universitaire en service social
Consultation conjugale	Gatineau	— diplôme universitaire en service social ou maîtrise en psychologie
Parents naturels	Hull	— diplôme universitaire en service social ou technicien en assistance sociale avec 3 ans d'expérience
Famille-enceinte	Gatineau	— diplôme universitaire en service social
Ressources	Maniwaki	— diplôme d'études collégiales en assistance sociale
Service social en centre d'accueil	Hull	— diplôme universitaire en service social ou diplôme dans une autre discipline comportant un champ clinique

**SALAIRE:** Selon la convention collective.

*PRIERE DE FAIRE PARVENIR TOUTE DEMANDE AVANT LE 13 DÉCEMBRE 1975 AU*

**Service des Ressources Humaines,  
 Centre de Services Sociaux de l'Outaouais,  
 105, boulevard Sacre-coeur, Hull, P.Q.  
 Tel.: 777-0863**

### INSTRUMENTATION INGÉNIEUR DE SERVICE

Distributeur canadien d'équipement scientifique biomedical requiert un ingénieur de service pour la Province de Québec.

Le candidat choisi sera attaché à notre bureau de Montréal.

**CONDITIONS REQUISES:**

- 3 à 5 ans d'expérience en électronique digitale.
- Connaissance de la chimie sera un atout.
- Le candidat doit être bilingue et doit être libre de voyager, aura un entraînement de 3 mois à notre Centre Scientifique à Tarrytown, New York.

**REMUNÉRATION:**  
 Excellente, voiture fournie et autres bénéfices. Le résumé doit être envoyé à:

**TECHNICON INTERNATIONAL DU CANADA**  
 889 Montée-de-Liesse, Montréal  
 Durant la greve postale, appelez à 341-3100 M. Robert Samson.

### VILLA NOTRE-DAME-DE-GRACE recherche des

## ÉDUCATRICES

pour travailler auprès d'adolescentes à problèmes socio-affectifs (13 à 18 ans)

**EXIGENCES:**

- Diplôme en psycho-éducation ou diplôme collégial (TES) ou brevet d'enseignement

**SALAIRE:**

- Selon la convention collective du ministère des Affaires sociales.

*S'adresser à:* **LUC LEWIS,**  
 4434, boul. Décarie, Montréal  
 487-5756



**Centre Hospitalier des Laurentides**  
recherche

## PHARMACIEN DIPLOMÉ

**FONCTION:**  
 Dans un centre à vocation multiple (psychiatrique, générale, chronique) sous l'autorité du pharmacien chef, il assistera ce dernier dans toutes les tâches professionnelles et le remplacera au besoin.

**EXIGENCES:**

- B. Thou A. Th
- Expérience dans le milieu hospitalier serait un avantage.

**SALAIRE:**  
 Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Appeler pour prendre rendez-vous au numéro de téléphone (819) 275-2118

**Centre Hospitalier des Laurentides**  
 L'Annonciation  
 Comté Labelle, Québec  
 J0T 1T0

### CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

Poste vacant

## POSTE: DIRECTEUR DU SERVICE SOCIAL EN MILIEU HOSPITALIER

**ENDROIT:** Siège social.

**LE SERVICE:** Le service comprend 20 employés, dont 2 chefs d'unité, qui oeuvrent dans 2 hôpitaux à soins psychiatriques, 4 hôpitaux à soins généraux et 1 hôpital pour malades chroniques.


**LE DEFI:** Le titulaire doit pouvoir planifier, organiser et coordonner la distribution des services sociaux dans les hôpitaux de la région. Entre autres, il doit reviser et élaborer le programme de services sociaux pour les différents types de centres hospitaliers en collaboration avec ceux-ci et avec la direction des services professionnels.

**LE CANDIDAT:** Il doit avoir une formation universitaire en service social ou dans une autre discipline comportant un champ clinique. Il fera preuve d'une capacité à diriger un service dans l'esprit de la direction participative aux objectifs (D.T.O.) et établir de bonnes relations avec les centres hospitaliers.


**SALAIRE:** Selon la classe 15 de la nouvelle échelle du ministère des Affaires sociales.

*Pour toute demande, veuillez communiquer, avant le 12 décembre 1975, avec le:*

**Directeur des ressources humaines**  
 Tel.: (819) 771-6631



**Agence canadienne de développement international**



**Canadian International Development Agency**

### POSTE OUTRE-MER INGÉNIEUR EN PROTECTION ET CONTRÔLE ÉLECTRIQUE

qui agira à titre de conseiller auprès de la NIGELEC, société de services publics pour la production, le transport, la distribution d'électricité et d'eau à l'intérieur du Niger.

**Poste**  
 diriger et participer à des opérations de protection, de contrôle et d'entretien de la nouvelle ligne de transmission à 132 KV et de contribuer à la formation d'homologues

**Exigences**

- B. Sc. en électricité
- expérience pratique en matière de protection et de contrôle de ligne de transmission électrique
- bonne connaissance parlée et écrite du français et de l'anglais
- sensibilité au développement international et communautaire
- être disponible pour avril 1976

**POUR POSER SA CANDIDATURE  
 TÉLÉPHONER AVANT LE 12 DÉCEMBRE À**  
 M. Gilles Angers  
 Chargé de Projet  
 Tel.: (613) 996-6364

### VILLA NOTRE-DAME-DE-GRACE recherche

## TRAVAILLEUSE SOCIALE PROFESSIONNELLE

pour un centre d'accueil d'adolescentes, inadaptes sociales ou délinquantes (13 à 17 ans).

**LE POSTE:**  
 Faire le lien entre la Cour de Bien-Être social, le milieu familial, l'adolescente et l'institution.

**EXIGENCES:**  
 T.S.P. et 5 années d'expérience dans le travail social

*Prendre rendez-vous par téléphone avec:*

**Directeur général,**  
 4434, boul. Décarie, Montréal  
 487-5756

## S.M.A.

(Société de Mathématiques Appliquées) Inc.

*est à la recherche de*

### ANALYSTES DE SYSTÈMES SÉNIORS (software)

Responsabilités incluant OS/MVT generation et support, développement et ou modification de systèmes complexes. Expérience domaines tels que Wylbur, TSO, VM, programmation et SVS/MVS un atout.

Prière aux candidats possédant de 24 à 48 mois d'expérience de téléphoner au:

**Bureau du Personnel**  
 375-6000, poste 222

### COLLÈGE BOIS-DE-BOULOGNE demande d'emploi

## PROFESSEURS EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Plein temps (2e session) et à temps partiel.

- Marketing 1
- Ventes
- Comptabilité
- Contrôle de la qualité
- Sciences du comportement

**PRÉREQUIS:** Diplôme de 1er cycle universitaire avec expérience; de préférence membre d'une corporation professionnelle.

*Veuillez téléphoner ou de préférence venir déposer votre "curriculum vitae" avant jeudi le 4 décembre à midi:*

**COLLÈGE BOIS-DE-BOULOGNE,**  
 10,555, ave. Bois-de-Boulogne,  
 Montréal.  
 Tel.: 332-3000

### COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique ayant la compétence voulue pour assumer la responsabilité de notre service de comptabilité générale.

Le candidat idéal devra être bilingue, avoir un minimum de 2 années d'expérience et être en voie de terminer des études pour l'obtention d'un R.I.A. Il devra également avoir de l'expérience dans la supervision du personnel.

Salaire intéressant et excellents bénéfices marginaux.

*Les intéressés sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" à:*

**M. Maurice Lamoureux,**  
 Chef des services au personnel,  
**BISCUITS DAVID,**  
 5200, rue Hochelaga, Montréal,  
 Tel.: 259-4631

### REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Une compagnie canadienne desservant l'industrie de raffinage, pulpe et papier, minier et naval est à la recherche d'un représentant technique pour la vente, au Québec, de matériaux nécessaires à la mitigation de la corrosion portant surtout sur les enduits protecteurs.

Nous offrons un entraînement complet, salaire et bénéfices marginaux intéressants, voiture et compte de dépenses. Le candidat choisi sera bilingue. Agé entre 27 et 35 ans et aura acquis quelques années d'expérience dans la vente. Les postulants devront préparer un curriculum vitae en anglais.

*Pour tout renseignement concernant cette offre d'emploi, téléphoner à:*

**323-4342**  
**M. PRIMEAU**

### REPRÉSENTANT — PRODUITS DE BEAUTÉ

Pour représenter un courtier avec plusieurs lignes bien établies auprès des pharmacies, marchés d'escompte, etc. Expérience obligatoire dans ce domaine. Bon salaire, allocation d'auto ou autre. Pour couvrir une partie de la région de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et Laval.

*S.V.P. Communiquer avant mercredi soir pour rendez-vous:*

**321-9788 après 5 h. ou 866-5175**  
**M. Yves L'Heureux**



**Hôpital  
Maisonneuve-Rosemont**

Centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont  
 requiert les services de

## TECHNOLOGISTES MÉDICAUX

(Laboratoire biochimie)

2 temps complet (de soir),  
 2 temps partiel (fin de semaine)  
 2 postes de remplacement temporaire (1 soir, 1 nuit).

*Les professionnels intéressés sont priés de communiquer avec:*

**Mme Jacqueline Fontaine**  
 254-8341, poste 692

### ESTIMATEURS

Expérience minimum de cinq (5) ans dans la construction de bâtiments commerciaux.

**MONTAR CONSTRUCTION INC.**  
 845-3148

# Les restrictions budgétaires ne retarderont pas l'usine d'épuration

par Jean-Pierre BONHOMME

Si le gouvernement du Québec devait prochainement réduire ses dépenses, ainsi qu'on l'a indiqué récemment, cela ne devrait pas affecter la marche des travaux de construction du grand égout intercepteur du nord de la ville, le long de la rivière des Prairies, ni celle de l'usine d'épuration des eaux

usées dans l'est de l'île, mais la construction de l'intercepteur dans la partie sud de la ville, le long du fleuve, elle, pourrait être reportée à plus tard. C'est ce que le directeur du service d'assainissement des eaux de la Communauté urbaine de Montréal, M. Jean Marcotte, a dit, à la suite de l'annonce, par les gouvernements du Canada et

du Québec, de l'octroi de nouveaux prêts d'importance destinés à permettre la réalisation des travaux de la partie nord du réseau d'épuration.

M. Marcotte a souligné hier que les travaux d'excavation — qui se font en sous-sol — procèdent selon les programmes établis et qu'ils devraient être terminés à la fin de 1978 comme prévu. Jusqu'à maintenant des chantiers ont été ouverts en quelque 25 endroits, le long de la rivière des Prairies, et les quatre contractants principaux ont jusqu'à maintenant disposé de prêts totalisant \$75 millions.

L'annonce faite la semaine dernière conjointement par le ministre fédéral d'Etat chargé des Affaires urbaines, M. Burney Danson, et le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Victor Goldbloom, également responsable des Services de protection de l'Environnement, ajoute \$20 millions à cette somme.

Les nouvelles ressources permettront d'entreprendre la construction des tronçons 3.2 et 2.1 (10 millions chacun) et celle d'une chambre à dérivation sur le collecteur Lauréndeau, au niveau de la rue Sainte-Julie.

Selon l'entente gouvernementale fédérale-provinciale intervenue récemment, les prêts sont consentis par le truchement de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Ils sont remboursables sur 40 ans à un taux d'intérêt de 9,75 pour cent. Toutefois, la société fédérale renoncera à 25 pour cent de sa créance à l'échéance. Le gouvernement du Québec, pour sa part, versera, par l'intermédiaire des Services de protection de l'Environnement, les trois quarts des coûts. La Communauté de Montréal,

elle, devra emprunter sur le marché pour le reste.

Jusqu'à maintenant, donc, les sommes disponibles par la Communauté de Montréal, pour l'égout de la rivière des Prairies, sont de \$85 millions. Le coût total de cet égout devrait être de quelque \$150 millions. Cela s'ajoute, naturellement, aux sommes encore plus importantes prévues pour la construction de l'usine d'épuration elle-même. Depuis le début des travaux les constructeurs ont creusé quelque 30,000 pieds de tunnels.

**AVIS AUX DETENTEURS DE DEBITURES A 5% A ECHEANCE EN 1977 DE DEBITURES A 5% A ECHEANCE EN 1984 DE LA CANADIAN INDUSTRIALS LIMITED**

En raison de l'interruption des services postaux, nous n'avons pu faire parvenir les chèques d'intérêt payables le 1er décembre 1975, aux détenteurs des débiteurs susmentionnés. Ceux dont l'adresse officielle est au Québec ou dans les Maritimes peuvent obtenir leur chèque d'intérêt à ce jour, en présentant, avec les pièces d'identité appropriées, chez le fiduciaire et agent comptable des registres de la Compagnie le Trust Royal, 400, boul. Dorchester ouest, à Montréal, Québec, au téléphone (514) 876-7571. Les chèques non réclamés seront expédiés dès la reprise des services postaux.

Le Secrétaire au Trésorier de la Canadian Industrials Limited  
L.A. Whelan

**Mount Royal Rice Mills Limited**

**Avis**

Les dividendes ordinaires de 30 par action payables le 1er décembre 1975, aux actionnaires enregistrés le 17 novembre 1975, peuvent être obtenus au département de Fiducie des Corporations, division de la Compagnie Trust Royal, 400, boul. Dorchester, Montréal. Pour de plus amples informations, composez 876-7571.

Les dividendes privilégiés de 30 par action payables le 1er novembre 1975, aux actionnaires enregistrés le 15 octobre 1975, peuvent être obtenus au département de Fiducie des Corporations, division de la Compagnie de Fiducie Canada Permanent, 400, boul. Dorchester, Montréal. Pour de plus amples informations, composez 861-8833, M. Decarie.

Les chèques de dividendes n'ayant pas été ramassés aux adresses ci-haut mentionnées seront postés aussitôt que possible.

**Gulf**

**AVIS A TOUS LES DETENTEURS D'OBLIGATIONS DE 8 1/2% DE GULF OIL CANADA LIMITEE**

Vous pouvez venir prendre livraison de vos chèques d'intérêt payables le 1er décembre 1975, au bureau suivant de Gulf Canada:

Montréal — 2029, rue University

Les chèques d'intérêt non réclamés seront postés dès la fin de la grève.

**LES MAUX DE NOTRE LANGUE**

PAR PIERRE BEAUDRY (collaboration spéciale)

**Quand la langue encaisse**

Qu'on me permette en premier lieu de décliner toute responsabilité pour la faute qu'a constituée dans ma chronique de samedi la forme du pluriel dans la tournure "rien d'AUTRE que", et qui ne venait pas de mon manuscrit.

En anglais, l'action d'aller chercher ou de recevoir des sommes dues s'exprime au moyen du verbe "to collect". Le nom qui désigne cette action est "collection" et celui qui désigne la personne qui l'accomplit est "collector".

Voilà pour ma leçon d'anglais. Passons maintenant au français.

Le mot collecta existe. Il désigne l'action de recueillir des dons. Il y a aussi le verbe collecter, qui exprime l'action de ramasser en se déplaçant: "collecter le lait" (ROBERT).

Mais il est pour le moins renversant de constater qu'encore aujourd'hui, et même à la télévision, on utilise le verbe collecter dans le sens d'ENCAISSER. Tout comme il y a lieu de s'étonner que certaines sociétés se présentent encore sous la désignation d'agence de collection, alors qu'elles sont des agences de RECOURVEMENTS. En France, certaines de ces sociétés se contentent d'ajouter après leur nom des mots tels que RECOURVEMENTS DE CREANCES, RECOURVEMENTS COMMERCIAUX; d'autres insèrent leur spécialité dans leur dénomination même: "SOCIETE COMMERCIALE DE RECOURVEMENTS", "OFFICE PARISIEN DE RECOURVEMENT", "COMPAGNIE FRANCAISE DE RECOURVEMENT COMMERCIAUX", etc.

A noter que dans ce contexte le mot recouvrement s'emploie plus souvent au pluriel qu'au singulier.

Et finalement, selon ROBERT, l'employé qui va à domicile encaisser des sommes s'appelle ENCAISSEUR.

"LÀ OÙ VOTRE GRAND-PÈRE A ACHETÉ SA PREMIÈRE AUTO."

**DISPONIBLE GARANTIE 24 mois / 24,000 milles.**

**FORD 76 \$4645**

COMMANDEZ MAINTENANT

**FORTIER**

7000, boul. Louis-Hippolyte Lafontaine (entre les Galeries d'Anjou et la rue Beaubien)

**AUTO / MONTREAL / LITEE 353-9821**

**Imaginez être toujours sûr d'obtenir la bonne voiture, au bon moment et au bon endroit.**

**Avis. Ça vaut l'coup.**

On y met du coeur.

Avis loue des voitures de toutes les marques, Chrysler en tête.

**IMPRESSION MINUTE 100 COPIES \$3**

Impression offset en noir sur papier bond blanc format 8 1/2 x 11

**NOUS REPRODUISONS**  
Études de lettres / Livrets  
Catalogues / Rapports  
Factures / Formulaires  
Specimens / Lettres d'opinion  
Etiquettes, etc.

**ET NOUS LE FAISONS RAPIDEMENT**  
COLLECTAGE - PLIAGE - PHOTOCOPIES  
**CENTRAL COPIE SERVICE**  
1236 CHEMIN  
MONTREAL, Q.C.  
**866-3531**

après... pourquoi ne pas luncher au

**Café Martin**

**RESTAURANT FRANÇAIS**  
2175, rue de la Montagne  
AU SUD DE SHERBROOKE  
849-7525  
Reservations recommandées.

**Banque Canadienne Nationale**

**Avis de l'Assemblée générale annuelle**

L'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE se tiendra le jeudi 11 décembre 1975, à quinze heures, à l'hôtel Reine Elizabeth, 900, boulevard Dorchester ouest, à Montréal, aux fins d'élire les administrateurs et de débiter sur les questions du ressort de l'assemblée.

Pour le Conseil d'Administration.  
Le Secrétaire général,  
YVAN DESJARDINS

**HOLLINGER MINES LIMITED**

**AVIS AUX ACTIONNAIRES**

Les chèques aux actionnaires canadiens, pour les dividendes payables le 28 novembre 1975, ainsi que le rapport trimestriel de septembre aux actionnaires, ont été envoyés aux succursales de la compagnie Crown Trust, indiquées ci-dessous. Jusqu'à la reprise du service postal, les résidents de ces régions sont priés d'y retirer personnellement leur chèque.

Les actionnaires qui seraient dans l'impossibilité de retirer personnellement leur chèque et qui désirent que leurs dividendes soient expédiés à une succursale de leur banque, doivent téléphoner à la succursale la plus proche de la compagnie Crown Trust pour prendre les dispositions nécessaires. La banque pourrait demander des frais additionnels à l'actionnaire, pour ce service.

Voici une liste des succursales Crown Trust, par province:

Colombie-Britannique	Vancouver
Alberta	Calgary
Manitoba	Winnipeg
Ontario	Toronto, London, Kitchener, Brantford, Windsor
Québec	Montréal
Saskatchewan	
Nouveau-Brunswick	Toronto
Nouvelle-Écosse	
Île du Prince-Édouard	
Terre-Neuve	

Les chèques non réclamés seront mis à la poste dès la reprise du service postal, accompagnés du rapport trimestriel pour la période se terminant le 30 septembre 1975.

P.C. FINLAY  
VICE-PRÉSIDENT ET TRÉSORIER  
HOLLINGER MINES LIMITED

**SOLDE MERCEDES BENZ**

Nous disposons d'un vaste stock de divers modèles 1975

**240 DIESEL**

Il nous faut les vendre au plus tôt

A des prix avantageux qu'il ne nous sera plus possible d'offrir à nouveau.

**LE MODÈLE 240 DIESEL — Une voiture (sedan) véritablement luxueuse. Des essais EPA sur la grande route établissent sa consommation à 36 MPG.**

Les moteurs diesel résistent plus longtemps et ne nécessitent pas de mise au point. Ils fournissent plus de millage et sont moins polluants.

**D. K. AUTOMOBILE INC.**

4815 Buchan — 735-3585  
(Une rue au nord de Jean-Talon à Victoria)

**Pendant la grève des Postes**

**passer prendre vos chèques**

**au bureau du Montréal Trust le plus près de chez vous.**

Si vous recevez régulièrement du Montréal Trust des chèques ou tout autre paiement, nous vous invitons, vous ou votre mandataire, à vous rendre au bureau du Montréal Trust le plus près. Les chèques suivants, déjà émis, seront remis sur présentation de pièces d'identité adéquates:

- dividendes • intérêts sur obligations • pension mensuelle des retraités • intérêts sur certificats de placement garanti • paiements en vertu d'un contrat de rente à versements invariables.

\* La personne qui viendra chercher un chèque de pension devra nous donner le numéro de compte du retraité.

**Les paiements de dividendes ou d'intérêts des entreprises suivantes sont maintenant échus.**

<ul style="list-style-type: none"> <li>Abitibi Paper</li> <li>Alberta Gas Trunk Line</li> <li>Alberta Power</li> <li>Allarco Development</li> <li>Anglo Canadian Pulp and Paper Mills</li> <li>Associates Acceptance</li> <li>Les Papeteries Bathurst</li> <li>Beaver Lumber</li> <li>Belding-Corticelli</li> <li>Blue Bonnets Raceway</li> <li>British Columbia Forest Products</li> <li>British Columbia Hydro and Power Authority</li> <li>British Columbia Telephone</li> <li>Calgary Power</li> <li>Ciments Canada Lafarge</li> <li>Canadian General Transit</li> <li>Air Liquide Canada</li> <li>Canadien Pacifique</li> <li>Investissements Canadien Pacifique</li> <li>Canadian Utilities</li> <li>Canning Investment</li> <li>Central Covenants (Holding)</li> <li>Centre d'achats Saint-Hyacinthe</li> <li>Compro</li> <li>Consol Holdings Canada</li> <li>Consolidated-Bathurst</li> <li>Dominion Lime</li> <li>Domtar</li> <li>Eastern Bakeries</li> <li>First City Capital</li> <li>Genstar</li> <li>Great National Land &amp; Investment</li> <li>Greater Winnipeg Gas</li> <li>La Great-West, compagnie d'assurance-vie</li> <li>Hall Corporation Shipping</li> <li>Harding Carpets</li> <li>Hudson's Bay Oil and Gas</li> <li>Husky Oil</li> <li>Interprovincial Pipeline</li> <li>Le Groupe Investors</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laurentide Financial</li> <li>Monenco</li> <li>Montreal Trust</li> <li>Nabors Drilling</li> <li>National Drug &amp; Chemical</li> <li>Newfoundland Light &amp; Power</li> <li>Newfoundland Telephone</li> <li>Northern Electric</li> <li>Northwest Sports Enterprises</li> <li>Nu West Development</li> <li>Pacific Northern Gas</li> <li>Pacific Petroleum</li> <li>Pan Canadian Petroleum</li> <li>Peterson, Howell, Heather (Canada)</li> <li>Plant National (Quebec)</li> <li>Polysar</li> <li>Power Corporation of Canada</li> <li>La Compagnie Price</li> <li>Entreprises Transport Provincial</li> <li>Reed Paper Group Canada</li> <li>Reichhold Chemicals</li> <li>Reitman's (Canada)</li> <li>La Société d'Aluminium Reynolds (Canada)</li> <li>Rowntree Mackintosh (Canada)</li> <li>RoyMor</li> <li>RoyNat</li> <li>Sidbec-Dosco</li> <li>Simpsons</li> <li>Simpsons Sears Acceptance</li> <li>Steinberg</li> <li>Les Propriétés Steinberg</li> <li>Ciments du Saint-Laurent</li> <li>Tele-Capitale</li> <li>Texaco Canada</li> <li>Thompson Newspapers</li> <li>Triton Centres</li> <li>Trizec Equities</li> <li>Corporations Unies</li> <li>Westcoast Transmission</li> <li>Woodward Stores</li> </ul>
---	---

**Ce service spécial à nos clients sera en vigueur pendant toute la durée de la grève.**

Nous n'agissons pas comme agent pour toutes les catégories d'actions ou comme fiduciaire pour toutes les émissions d'obligations d'une compagnie en particulier. Nous vous prions donc de bien vouloir vous assurer, avant de vous présenter à nos bureaux, que c'est bien le Montréal Trust qui émet vos chèques. Il vous suffira de vérifier auprès de votre compagnie ou du Montréal Trust.

**Montréal Trust**

On s'en fait autant que vous pour votre argent.

Montréal: 1, Place Ville-Marie (861-1681)  
Québec: 500 est, Grande-Allée (529-8841)

Pointe-Claire: Centre d'achats Fairview 6773, route Transcanadienne (695-5230)

# Une seule centrale québécoise FTQ-CSN-CEQ et UPA

# La fusion des centrales syndicales sera étudiée au congrès de la FTQ

par Pierre VENNAT

QUEBEC — Le congrès de la FTQ, qui se réunit présentement dans la capitale provinciale, sera appelé cette semaine à se prononcer sur une résolution des postiers montrealais recommandant l'adaptation des structures syndicales selon les besoins immédiats des travailleurs en fusionnant en une seule centrale québécoise, les syndicats affiliés pré-

sentement à la CEQ, à la CSN, à la FTQ et même à l'Union des producteurs agricoles.

Même s'il est utopique de croire que la fusion des trois centrales du Québec, et à plus forte raison de l'UPA avec elles, puisse se réaliser dans un avenir immédiat, le simple fait que les postiers aient proposé une telle résolution démontre bien que l'idée est dans l'air puisque le conseil général de la CEQ, en fin de semaine, a été saisi d'un

projet du genre et que le député Robert Burns, péquiste de Maisonneuve, a lui-même publiquement lancé l'invitation il y a une dizaine de jours.

Cette résolution, qui ne sera probablement pas adoptée cette année, provoquera néanmoins une discussion sur le sujet qu'on n'aurait pas cru possible il y a quelques années et vient s'ajouter à deux autres résolutions du Conseil du travail de Montréal et des Ouvriers unis de l'électricité, radio et de la machinerie d'Amérique, section locale 556, qui, eux, demandent à la FTQ de se consacrer à la création d'un parti politique des travailleurs, lequel, bien sûr, serait plus radical que le Parti québécois, "malgré ses aspects positifs".

Ces résolutions viennent s'ajouter, bien sûr, à celles déjà publicisées visant à donner à la FTQ de meilleurs services et à se joindre, ainsi qu'à hausser la cotisation syndicale.

Tout comme celle qui accorderait à la centrale les pouvoirs de faire enquête, de blâmer publiquement et même de mettre en tutelle tout syndicat qui ne respecterait pas les normes d'éthique de fonctionnement syndical.

### La fusion

Les postiers montrealais, dans leur résolution, affirment qu'il est d'une urgence vitale d'unir les travailleurs québécois dans une seule centrale pour leur défense commune et, en particulier, pour combattre la connivence des gouvernements et des compagnies multinationales.

On demande de plus que tous les syndicats des trois centrales et de l'UPA puissent exprimer par référendum secret leur désir d'appartenir ou non à une seule centrale syndicale québécoise. Une semblable résolution avait été adoptée en 1969 lors d'un congrès de la FTQ mais n'avait jamais eu de suite.

Quant aux deux résolutions sur la fondation d'un parti "ouvrier", elles se ressemblent.

Le Conseil du travail de Montréal — qui préconise cette mesure depuis longtemps tout comme son voisin le Conseil central des syndicats nationaux de Montréal (CSN) — affirme que la question de l'action politique des travailleurs québécois a été à l'ordre du jour dans le mouvement syndical québécois depuis de nombreuses années, notamment lors du congrès de la FTQ en décembre 1973, où une proposition visant à convoquer un colloque en ce sens fut rejetée par une faible majorité.

Quant au PQ, on dit que "malgré ses aspects positifs, en particulier son approche de la question nationale", il constitue une formation multi-classes et, par conséquent, n'est pas un parti représentatif des intérêts de la classe ouvrière.

Le NPD n'est guère mieux puisque, notwithstanding ses liens avec les syndicats et son programme social-démocrate, il n'a qu'une présence très marginale chez les travailleurs québécois.

Dès lors, la FTQ doit convoquer, dans les plus brefs délais, une conférence intersyndicale d'orientation politique pour étudier la possibilité de la fondation d'un parti politique défendant réellement les intérêts des travailleurs et regroupant les syndicats et les non-syndiqués, les étudiants, les agriculteurs, les chômeurs, les assistés sociaux et les autres groupes populaires.

Les Ouvriers unis en électricité emploient le même langage mais sont plus virulents envers le NPD. Ils lui reprochent, ces derniers temps, "quelques attitudes anti-ouvrières" comme, par exemple, la grève des débardeurs au Québec et la loi de retour au travail adoptée par le gouvernement néo-démocrate de la Colombie-Britannique contre les papeteriers.

# FTQ: la situation financière est "catastrophique", dit Fernand Daoust

par Pierre VENNAT

QUEBEC — La situation financière de la FTQ est "catastrophique".

A tel point que, selon le secrétaire général Fernand Daoust, la centrale doit faire "des petits miracles chaque semaine" pour payer ses employés et ses créanciers parmi tous ceux qu'elle a.

Selon M. Daoust, la situation financière de la FTQ, en 1975, est à ce point "dégradée" qu'il se doit d'y remédier à l'occasion du congrès de la centrale dans la Vieille Capitale.

Tout d'abord, la FTQ est responsable du remboursement de \$90,000 des dettes de l'hebdomadaire "Québec-Press" qui a fait faillite.

Ensuite, la FTQ, qui ne vit actuellement qu'avec une cotisation de 15 cents par mois que lui versent ses syndicats affiliés pour chacun de leurs membres "déclarés", a dû emprunter \$90,000 pour renflouer momentanément les fonds de grève des travailleurs de la United Aircraft. La FTQ avait à l'époque l'engagement d'un représentant de la direction internationale des Travailleurs unis de l'automobile que la centrale serait remboursée quelques semaines plus tard. Cela fait plus d'un an aujourd'hui et la FTQ n'a toujours rien reçu, même si la direction québécoise des TUA et l'exécutif du syndicat local travaillent au recouvrement de cette somme.

Ces dettes imprévues, totalisant \$200,000, non seulement entraînent la nécessité évidente de procéder à des remboursements, mais empêchent, selon M. Daoust, la FTQ d'avoir accès à une marge de crédit lorsqu'elle traverse des difficultés passagères.

On sait que la FTQ demande à ses syndicats affiliés de hausser leur cotisation à la centrale de 15 à 30 cents par membre par mois, soit une hausse de 100 p. cent.

Mais ces cotisations doivent servir à financer de nouveaux services, comme le service de soutien aux luttes, un service d'hygiène et de sécurité au travail, et l'embauche de permanents dans chacune des 10 régions économiques du Québec.

Quoi qu'il en soit, ces dettes de \$200,000, jointes



à des facteurs comme l'augmentation du personnel, l'augmentation consecutive des dépenses, la hausse du coût de la vie, les frais judiciaires considérables à la suite des poursuites "de nature politique" dont a été victime le président de la FTQ, font que la FTQ s'en sort avec un déficit courant de \$185,000.

"Devant cette situation catastrophique, conclut M. Daoust sans trop élaborer sur le sujet, il nous faut repenser globalement notre politique administrative et financière."

La FTQ a également fait enquête sur ses syndicats qui, profitant à 100 p. cent des services de la centrale, lui "cachent des membres", de façon à payer moins de cotisations.

Selon M. Daoust, une "minorité" de syndicats aurait des représentants "importants" à faire de ce côté et la FTQ devra engager des pourparlers avec les représentants de ces syndicats pour vérifier "leur bonne volonté".

Ce sont, les potiers, les pressiers, les remboyeurs, et sans doute quelques autres", ajoute M. Daoust qui termine en disant que l'enquête n'est pas encore complétée dans plusieurs secteurs importants, comme le vêtement pour dames, la construction (où vient de se terminer un vote d'alégerie syndicale), les teamsters, etc.

# MOT-MYSTÈRE

NOURRITURE — Un mot de 6 lettres

1	E	F	E	R	N	O	L	A	T	H	I	T	O	R	N
2	R	I	R	P	A	I	O	L	I	O	U	E	E	A	I
3	U	C	E	F	E	B	A	C	O	N	G	I	F	T	L
4	B	E	M	C	B	R	L	P	R	I	L	I	L	A	O
5	R	L	A	O	E	I	C	E	B	G	T	N	G	E	C
6	A	L	L	P	A	N	E	I	N	A	I	O	C	E	F
7	G	E	P	U	O	S	E	A	B	M	A	H	R	O	T
8	T	A	H	S	I	R	S	L	R	O	L	T	N	I	C
9	N	E	U	C	A	R	E	S	I	R	I	D	U	L	I
10	O	P	L	F	A	R	C	E	E	U	U	C	E	L	P
11	T	I	L	U	R	M	I	C	H	E	S	O	L	E	S
12	U	C	N	E	O	E	T	R	A	I	V	A	B	P	A
13	O	E	G	U	S	P	U	A	B	A	R	U	U	A	C
14	M	E	L	I	E	R	O	B	A	R	T	A	T	T	N
15	L	E	N	G	I	U	G	E	B	U	O	H	C	E	E

- AIGLI
- AMER
- ASPIC
- BABA
- BACON
- BISCUIT
- BLEU
- BOLET
- BRIE
- CAFÉ
- CARI
- CHOU
- COLIN
- CRABE
- CRÈPE
- ENCAS
- ÉPICE
- ÉTUVÉE
- FARCE
- FICELLE
- FONDUE
- GARBURE
- GAUFRE
- GIBIER
- GIGOT
- GLACE
- GOUT
- GUÏGNE
- HUILLE
- HUITRE
- LAIT
- LEGER
- LIER
- MACHE
- MENU
- MICHE
- MORUE
- MOULE
- MOUTON
- NAPPER
- OILLE
- PAIN
- PANE
- PATE
- POULET
- RABLE
- RAIE
- RATA
- RIS
- ROTI
- SANGLIER
- SAUTE
- SEL
- SERAC
- SOUPE
- TABLE
- TALON
- THON

Solution du dernier problème: FIRMAMENT

### Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous restent composent le mot-mystère.

# CEQ: le congrès étudiera un projet de regroupement

QUEBEC (PC) — La Centrale de l'enseignement du Québec a relancé hier l'idée d'un regroupement de toutes les forces syndicales du Québec.

Les délégués du Conseil général de la CEQ ont en effet pris connaissance hier d'un document de travail préparé par le bureau du président et proposant cinq hypothèses de structuration, allant du statu quo à la fusion de toutes les centrales syndicales existantes.

Ce document, qui constitue une étude préparatoire sur le sujet, fera l'objet principal des débats lors du prochain congrès en juin prochain.

Les hypothèses soulevées sont le maintien des regroupements syndicaux, la formation d'un conseil permanent des organisations syndicales de la fonction publique et parapublique, la formation d'une centrale regroupant les travailleurs de ces deux secteurs, la fusion avec une autre

centrale syndicale et la fusion de toutes les centrales québécoises existantes.

Le conseil général de la CEQ a d'autre part choisi comme thèmes du prochain congrès la réévaluation des structures politiques, des services et du financement, l'analyse des négociations et l'étude sur la condition féminine.

### "Le Devoir"

Le Conseil général a par ailleurs accordé son appui aux journalistes du "Devoir", en loutout depuis 15 jours, et dénonce l'attitude du directeur, M. Claude Ryan. La CEQ accuse M. Ryan d'être de collusion matérielle et intellectuelle avec le "grand capital financier" et d'être un antisocialiste notoire.

Les délégués ont dit comprendre l'importance de la lutte des journalistes pour la participation à la planification et à l'orientation du journal.

**PHILOMÈNE**

JE ME SENS CÉLÈBRE DEPUIS QUE J'AI PASSÉ À CE SPECTACLE DE TV POUR ENFANTS, HIER SOIR.

HOURRA... JE PARIE QUE ÇA VIENT D'UN ADMIRATEUR.

MAGASIN À RAYONS TAPALOEIL

FAN \$40

**JULIETTE DE MON COEUR**

J'AI DÉJÀ EU DES DISCUSSIONS AVEC CARL... MAIS CE SOIR, C'ÉTAIT UNE VÉRITABLE BATAILLE. UNE BATAILLE QUI FAIT MAL, TENNY, QUE ME CONSEILLER-VOUS MAINTENANT?

EVE, JE NE VOUS DONNERAI PLUS DE CONSEIL.

VOYEZ-VOUS, LES CHOSSES ONT CHANGÉ, JE... JE NE SUIS PLUS SÛR D'AVOIR ENVIE DE JOUER LES MARIAGES.

PARCE QUE... PARCE QUE JE N'AI PAS ENVIE DE VOUS VOIR RÉCONCILLIER AVEC DELMONICO... C'EST VOUS DIRE AVEC MA MALADRESSE HABITUELLE QUE JE... VOUS AIME...

**BASILÉ**

**MUSÉE**

KOU KOU

RARE CACHA BOU

**BOZO**

AH, DES DINDES POUR L'ACTION DE GRÂCE!

PAS DES DINDES! CE SONT DES GRUES BLANCHES!

J'AURAIS JURÉ QUE C'ÉTAIT DES DINDES.

SI JE PUIS CRÉER UNE RARETÉ DE DINDES, JE VAIS AUGMENTER LES PRIX.

**HAGAR D'UNOR le VIKING** 357

REGARDE, HILDEGARDE! JE T'AI RAPPORTÉ UN CHAPEAU DE PARIS!

MAIS LA VISIÈRE NE SE RELÈVE PAS!

C'EST LA GRANDE MODE, CETTE ANNÉE!

**CANDIDE PAR MENA**

**FERDINAND**



TRUST UNI



ÎLE DE MONTRÉAL

LAVAL ET RIVE NORD

CRÉMAZIE Triplex semi-commercial, revenu \$5,400, excellente opportunité face au métropolitain. Mme D'Heffe, 489-5321.

CÔTE-DES-NEIGES Duplex 5 1/2, 2 1/2 excellentes conditions, salle de jeu, grand jardin, garage 2 autos, fenêtres aluminium. Bon revenu \$330, par mois. Appartement au sous-sol avec entrée séparée. \$35,000 comptant. Michel Bensimhen, 489-5321.

CHOMÉDEY OUEST Occupation immédiate, cottage neuf, brique et stucco, 6 1/2 pièces, garage chauffé, tapis mur à mur, comptant requis \$3,500. Denyse Dubois, 687-1840.

STE-THERÈSE Duplex 2 1/2 pièces, très propre, près route 640, près des magasins. Comptant \$45,000. Denyse Dubois, 687-1840.

LORRAINE Occupation immédiate, district exclusif. Maison géorgienne. Brique, 5 1/2 pièces spacieuses, garage. Doit vendre cause transfert. Faire une offre. Denyse Dubois, 687-1840.

MONTRÉAL ROSEMONT Triplex pierre brique, 116, 134, 2x3, bon revenu, \$3,900 annuel, garage, grand terrain paysager, fait vendre. 15% comptant. J.P. Ainey, 326-8404.

CÔTE ST-PAUL Duplex 5 1/2 pièces, près des écoles, parc, bon pour bricoleur, bas disponible immédiatement. Successeur fait vendre. On demande \$19,500. A. Ortenberg, 489-5321.

CHARLEMAGNE Magnifique bungalow 6 appartements, sous-sol complètement fini en bachelors. 5 appartements avec cuisine complète, entrée privée, piscine 24 x 14 incluse. Jean-Guy Frenette, 353-9960.

ST-ANTOINE DES LAURENTIÈDES Bungalow, beau terrain près Mirabel, sous-sol semi-fini. \$21,000. Offre raisonnable acceptée. J.-Guy St-Aubin, 687-1840.

LAVAL-DES-RAPIDES Bungalow de luxe, 8 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini, bar, garage, porte électrique. Comptant requis \$6,000. M.L.S. René Trudeau, 866-4988.

ROSEMONT Beau triplex repeint au complet à l'intérieur, cuisines modernisées, cour arrière asphaltée, garage, cave, système de chauffage à l'eau chaude, bien situé, fait vendre. Toute offre raisonnable sérieusement considérée. J.P. Durocher, 687-1840.

ANJOU Magnifique duplex avec sous-sol fini, garage, 8 ans. Hypothèque à 10%. Pierre Chamoux 353-9960.

ROSEMONT Bungalow neuf, livraison 3 mois, 3 modèles différents, grand terrain. Prix abordable. Paiement facile. Serge Demers, 326-8404.

LA PLAINÉ Jolie ferme 85 arpents, cottage brique 10 pièces, garage, culture avicole, fin, 30 miles de Montréal. \$35,000. Denyse Dubois, 687-1840.

LAVAL Pour professionnel, très beau split-level, céramique et marbre avec sous-sol fini avec foyer. Comptant \$5,000. Liane Tosti, 326-8404.

ROSEMONT \$4,000 comptant, triplex 1-6, 2 1/2 plus local commercial et garage. Occupation immédiate. Condition impeccable. Financement disponible. Paulette, 687-1840.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

CHOMÉDEY LAVAL Magnifique bungalow quartier résidentiel, 5 1/2 sous-sol semi-fini, garage double, paysager, arbres matures, près centre d'achats. \$28,000. Bon prix, cause transfert. Appelez José Ferrer, 326-8404.

ÉPIPHANIE Split-level, 6 pièces, construction 1975, doit être vendue. Avec salle de réception, capacité 200 personnes, cuisine équipée, suite route 341. Comptant requis \$50,000. M.L.S. René Trudeau, 866-4988.

LAVAL-DES-RAPIDES Triplex aluminium détaché, 2x3-1x4, entrée lavée-secheuse, très bien entretenu, bon revenu \$3,816 annuel, avec auto investisseurs. Comptant \$5,000. Pierrette B. Raymond, 326-8404.

ROSEMONT Triplex propriété impeccable, cour arrière, avec garage, très bien situé, toute offre raisonnable sera considérée. Fait vendre. J.P. Durocher, 687-1840.

ANJOU Joli duplex, sous-sol fini avec wet bar, lave-vaisselle et four encastrés, garage. Comptant \$15,000, balance de vente à 11%. Yvon Dubreuil, 353-9960.

ST-FRANÇOIS LAVAL Bungalow 5 1/2 pièces, brique aluminium, construction neuve, très bien situé, terrain 8,000 pi. carré. Comptant minimum \$3,000. Paiement facile. Serge Demers, 326-8404.

ÉPIPHANIE Cottage style Marie-Victorin, 7 chambres à coucher, garage, étable, terrain 104 x 409. Prix de \$49,500. M.L.S. René Trudeau, 866-4988.

LAVAL-DES-RAPIDES \$49,500, bungalow 8 pièces, foyer, garage, entrée privée, sous-sol, idéal pour bureau, piscine chauffée, lave-vaisselle, réfrigérateur, poêle, tapis, draperies, autres commodités. Comptant raisonnable. M. Chapleau, 687-1840.

CENTRE EST Bonne maison, 2x7, 2x4, garage double séparé, très nouveau métro, bon revenu. Adrienne Favarger, 353-9960.

OUTREMONT EN HAUT Cottage 5 chambres à coucher, cuisine spacieuse, 3 foyers, salle de jeu, idéal pour jeunes enfants. Cave à vin, grand jardin privé, boisé, patio recouvert, garage. \$250,000. Michel Bensimhen, 489-5321.

VIMONT Cottage 4 chambres à coucher, grand terrain, foyer, construction 1974, couplé. \$29,800. Parfait pour jeune couple. A. Greco, 326-8404.

BOISBRIAND Occupation immédiate, bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

ST-EUSTACHE Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

CENTRE NORD Duplex avec piscine au rez-de-chaussée, bon site. Au 1er 6 appartements. Prix \$27,800. Jocelyne Statham, 353-9960.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Duplex avec piscine au rez-de-chaussée, bon site. Au 1er 6 appartements. Prix \$27,800. Jocelyne Statham, 353-9960.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Duplex avec piscine au rez-de-chaussée, bon site. Au 1er 6 appartements. Prix \$27,800. Jocelyne Statham, 353-9960.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE EST Triplex bas revenu, fenêtres aluminium, avec arriere Alcan, garage, cour avec place pour auto. A refinancer avec petit comptant. Fait vendre toute offre raisonnable acceptée. J.P. Durocher, 687-1840.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Maison 3 étages, chéssis aluminium, 2200', très bien entretenu, intérieur et à l'extérieur, petit comptant, propriétaire prendrait balance de vente au complet à 8 1/2%. Très belle occasion. J.P. Durocher, 687-1840.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu de \$6,000. Hypothèque intéressante. \$4,900 comptant. Mary White, 489-5321.

ANJOU Duplex 2 1/2 pièces, sous-sol fini avec salle de jeu et chambre à coucher supplémentaire, haut loué \$125 par mois, pas chauffé, fenêtres aluminium, clôture. Garage. M.L.S. Édouard Dupas, 353-9960.

LAVALTRIE Cottage site merveilleux, allée d'arbres pour atteindre la propriété. Terrain très grand, 4 chambres, 4 couchers, garage. Hypothèque \$35,000. Roland Montvert, 326-8404.

REPENTIGNY Vrai bijou de bungalow, place tranquille, libre en juin, idéal pour employé de Mirabel. \$14,500. Petit comptant accepté. Paul Choquette, 687-1840.

BOISBRIAND Bungalow de luxe aluminium, sous-sol semi-fini. Pres écoles, arena. Comptant \$1,000. Denyse Dubois, 687-1840.

CENTRE NORD Bâtisse de 3 étages, en bonne condition et bien située. Revenu







301 Appartements à louer

**PLACE SIMPSON**

*Au cœur de la Cité une adresse de prestige nichée dans un oasis de calme. On y trouve toutes les commodités désirables à moins de frais qu'on ne le croirait.*

Studios-alcôves, appartements de 1 et de 2 chambres à coucher.

Piscine intérieure, Laverie à vaisselle dans les appartements de 1 et de 2 chambres à coucher.

Spacieux balcons individuels. Télévision par câble gratuite.

Salle de réception. Terrasse-jardin sur le toit.

3470-3480 rue Simpson  
Bureau de location et appartements modèles ouverts de 10 à 9. Week-end: 10 à 6.

Au nord de Sherbrooke une rue à l'est de la rue Côte-des-Neiges

OCCUPATION IMMEDIATE 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

**LE D'ASSIGNY**

SITUE AU METRO LONGUEUIL

Bureau de location, 110, de la Barre.

Lundi au vendredi 10 a.m. à 9 p.m.  
Samedi et dimanche 10 a.m. à 6 p.m.  
Tel: 677-9277

PLACE DU BOULEVARD

**LUXUEUX ET CONFORTABLES**

- Vue sur le fleuve
- Sauna
- Antenne TV
- Tapis mur à mur
- Cuisine planifiée
- Baie à chaque étage
- Stationnement
- Tenture soignée
- Insécurisation

Tous les jours de 10h à 21h  
sam. et dim. de 10h à 19h

284-0893, 284-0812

**Le chatel**

1625 ouest, de Maisonneuve  
angle Guy

Visitez nos modèles conçus par professionnels

- studios alcôves
- 1 ch. à coucher
- 2 ch. à coucher (2 s. de bains)

Ouvert aux visiteurs lun au vend 10 à 22 h. sam. dim 10 à 18 h.

935-7774  
935-8884

**PLACE VERSAILLES**, Galerie d'Anjou, 4 1/2 pièces, grand, moderne et bien éclairé, cuisinière, réfrigérateur, salle de lavage sur chaque étage, piscine, chauffage central, occupation immédiate. Composez 671-2408.

**PREVILLE — ST-LAMBERT**  
Appartement spacieux et éclairé, 4 1/2 pièces, dans projet d'habitation moderne, près métro. Chauffage, cuisinière, réfrigérateur, piscine, terrain de jeu. Occupation immédiate. Composez 671-1077.

**6 1/2 — S259**  
Maisons de ville, 3 grandes chambres, salon et salle à dîner séparés, chaufferie, eau chaude, piscine et réfrigérateur, bain japonais, piscine, toutes les taxes payées, réfrigérateur. Occupation immédiate. Ville de Anjou. Tel. 351-8900.

**RIVE SUUD, L'APARTEMENT**  
4 1/2  
Inclut, occupation immédiate, chauffage, eau chaude fournie, électricité et taxes payées. 659-2624, 659-8185.

**6282 JEAN-TALON EST**  
PRES L'ANGELIER  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637 1/2, 638 1/2, 639 1/2, 640 1/2, 641 1/2, 642 1/2, 643 1/2, 644 1/2, 645 1/2, 646 1/2, 647 1/2, 648 1/2, 649 1/2, 650 1/2, 651 1/2, 652 1/2, 653 1/2, 654 1/2, 655 1/2, 656 1/2, 657 1/2, 658 1/2, 659 1/2, 660 1/2, 661 1/2, 662 1/2, 663 1/2, 664 1/2, 665 1/2, 666 1/2, 667 1/2, 668 1/2, 669 1/2, 670 1/2, 671 1/2, 672 1/2, 673 1/2, 674 1/2, 675 1/2, 676 1/2, 677 1/2, 678 1/2, 679 1/2, 680 1/2, 681 1/2, 682 1/2, 683 1/2, 684 1/2, 685 1/2, 686 1/2, 687 1/2, 688 1/2, 689 1/2, 690 1/2, 691 1/2, 692 1/2, 693 1/2, 694 1/2, 695 1/2, 696 1/2, 697 1/2, 698 1/2, 699 1/2, 700 1/2, 701 1/2, 702 1/2, 703 1/2, 704 1/2, 705 1/2, 706 1/2, 707 1/2, 708 1/2, 709 1/2, 710 1/2, 711 1/2, 712 1/2, 713 1/2, 714 1/2, 715 1/2, 716 1/2, 717 1/2, 718 1/2, 719 1/2, 720 1/2, 721 1/2, 722 1/2, 723 1/2, 724 1/2, 725 1/2, 726 1/2, 727 1/2, 728 1/2, 729 1/2, 730 1/2, 731 1/2, 732 1/2, 733 1/2, 734 1/2, 735 1/2, 736 1/2, 737 1/2, 738 1/2, 739 1/2, 740 1/2, 741 1/2, 742 1/2, 743 1/2, 744 1/2, 745 1/2, 746 1/2, 747 1/2, 748 1/2, 749 1/2, 750 1/2, 751 1/2, 752 1/2, 753 1/2, 754 1/2, 755 1/2, 756 1/2, 757 1/2, 758 1/2, 759 1/2, 760 1/2, 761 1/2, 762 1/2, 763 1/2, 764 1/2, 765 1/2, 766 1/2, 767 1/2, 768 1/2, 769 1/2, 770 1/2, 771 1/2, 772 1/2, 773 1/2, 774 1/2, 775 1/2, 776 1/2, 777 1/2, 778 1/2, 779 1/2, 780 1/2, 781 1/2, 782 1/2, 783 1/2, 784 1/2, 785 1/2, 786 1/2, 787 1/2, 788 1/2, 789 1/2, 790 1/2, 791 1/2, 792 1/2, 793 1/2, 794 1/2, 795 1/2, 796 1/2, 797 1/2, 798 1/2, 799 1/2, 800 1/2, 801 1/2, 802 1/2, 803 1/2, 804 1/2, 805 1/2, 806 1/2, 807 1/2, 808 1/2, 809 1/2, 810 1/2, 811 1/2, 812 1/2, 813 1/2, 814 1/2, 815 1/2, 816 1/2, 817 1/2, 818 1/2, 819 1/2, 820 1/2, 821 1/2, 822 1/2, 823 1/2, 824 1/2, 825 1/2, 826 1/2, 827 1/2, 828 1/2, 829 1/2, 830 1/2, 831 1/2, 832 1/2, 833 1/2, 834 1/2, 835 1/2, 836 1/2, 837 1/2, 838 1/2, 839 1/2, 840 1/2, 841 1/2, 842 1/2, 843 1/2, 844 1/2, 845 1/2, 846 1/2, 847 1/2, 848 1/2, 849 1/2, 850 1/2, 851 1/2, 852 1/2, 853 1/2, 854 1/2, 855 1/2, 856 1/2, 857 1/2, 858 1/2, 859 1/2, 860 1/2, 861 1/2, 862 1/2, 863 1/2, 864 1/2, 865 1/2, 866 1/2, 867 1/2, 868 1/2, 869 1/2, 870 1/2, 871 1/2, 872 1/2, 873 1/2, 874 1/2, 875 1/2, 876 1/2, 877 1/2, 878 1/2, 879 1/2, 880 1/2, 881 1/2, 882 1/2, 883 1/2, 884 1/2, 885 1/2, 886 1/2, 887 1/2, 888 1/2, 889 1/2, 890 1/2, 891 1/2, 892 1/2, 893 1/2, 894 1/2, 895 1/2, 896 1/2, 897 1/2, 898 1/2, 899 1/2, 900 1/2, 901 1/2, 902 1/2, 903 1/2, 904 1/2, 905 1/2, 906 1/2, 907 1/2, 908 1/2, 909 1/2, 910 1/2, 911 1/2, 912 1/2, 913 1/2, 914 1/2, 915 1/2, 916 1/2, 917 1/2, 918 1/2, 919 1/2, 920 1/2, 921 1/2, 922 1/2, 923 1/2, 924 1/2, 925 1/2, 926 1/2, 927 1/2, 928 1/2, 929 1/2, 930 1/2, 931 1/2, 932 1/2, 933 1/2, 934 1/2, 935 1/2, 936 1/2, 937 1/2, 938 1/2, 939 1/2, 940 1/2, 941 1/2, 942 1/2, 943 1/2, 944 1/2, 945 1/2, 946 1/2, 947 1/2, 948 1/2, 949 1/2, 950 1/2, 951 1/2, 952 1/2, 953 1/2, 954 1/2, 955 1/2, 956 1/2, 957 1/2, 958 1/2, 959 1/2, 960 1/2, 961 1/2, 962 1/2, 963 1/2, 964 1/2, 965 1/2, 966 1/2, 967 1/2, 968 1/2, 969 1/2, 970 1/2, 971 1/2, 972 1/2, 973 1/2, 974 1/2, 975 1/2, 976 1/2, 977 1/2, 978 1/2, 979 1/2, 980 1/2, 981 1/2, 982 1/2, 983 1/2, 984 1/2, 985 1/2, 986 1/2, 987 1/2, 988 1/2, 989 1/2, 990 1/2, 991 1/2, 992 1/2, 993 1/2, 994 1/2, 995 1/2, 996 1/2, 997 1/2, 998 1/2, 999 1/2, 1000 1/2.

301 Appartements à louer

**PREVILLE — ST-LAMBERT**  
Appartement 4 1/2 pièces, grand, moderne et bien éclairé, cuisinière, réfrigérateur, salle de lavage sur chaque étage, piscine, chauffage central, occupation immédiate. Composez 671-2408.

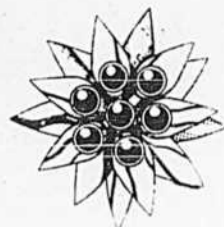
**PREVILLE — ST-LAMBERT**  
Appartement spacieux et éclairé, 4 1/2 pièces, dans projet d'habitation moderne, près métro. Chauffage, cuisinière, réfrigérateur, piscine, terrain de jeu. Occupation immédiate. Composez 671-1077.

**6 1/2 — S259**  
Maisons de ville, 3 grandes chambres, salon et salle à dîner séparés, chaufferie, eau chaude, piscine et réfrigérateur, bain japonais, piscine, toutes les taxes payées, réfrigérateur. Occupation immédiate. Ville de Anjou. Tel. 351-8900.

**RIVE SUUD, L'APARTEMENT**  
4 1/2  
Inclut, occupation immédiate, chauffage, eau chaude fournie, électricité et taxes payées. 659-2624, 659-8185.

**6282 JEAN-TALON EST**  
PRES L'ANGELIER  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 20

# ACHETONS DANS LA JOIE POUR NOËL



Prenez note de cette demi-heure supplémentaire pour vos emplettes.  
Simpsons en ville ouvert jusqu'à 6 heures ce soir  
ainsi que lundi, mardi et mercredi les 1, 2, 3, 8, 9, 10 déc.



## tenues de nuit en doux nylon

Prix Simpsons  
Modèle A, B et C **6<sup>99</sup>**

Rêvez en beauté grâce à ces ravissantes robes de nuit et charmant "Baby Doll", exclusifs à Simpsons. Confectionnés en doux et soyeux "Antron" nylon, ces vêtements sont sans souci, se lavent et séchent rapidement, ne requièrent pas de repassage. Rose clair ou aqua givré garni d'une délicate dentelle blanche. P.M.G.

A. Longue robe de nuit, manches à volants. Encolure en V.  
B. Longue robe de nuit sans manche. Taille haute élastique, encolure en U.  
C. Ensemble "Baby Doll" 2 pièces. Taille haute munie d'un élastique. Culotte bikini assortie garnie de volants.

Rayon 784 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221...  
jour et nuit

Achetez par téléphone 24 heures par jour...  
7 jours par semaine.

## gants en cuir chaudement doublés

Prix Simpsons  
Modèle A **15<sup>99</sup>**    Modèle B **13<sup>99</sup>**

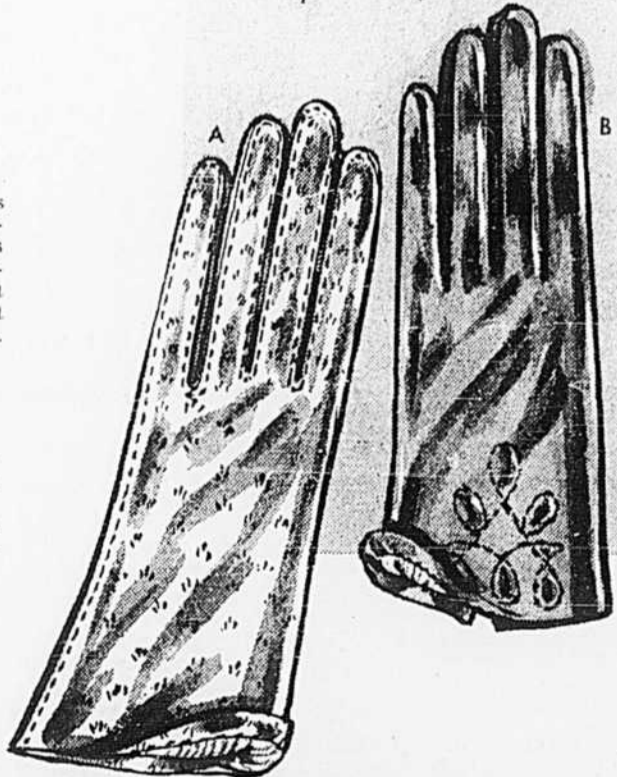
Pour ajouter une note d'élégance à vos tenues hivernales, procurez-vous ces ravissants gants en souple cuir. Importés d'Europe, ces gants sont de confection soignée et chaudement doublés de laine et coton. Nous vous présentons seulement deux modèles de notre vaste collection. Pointures 6 1/2, 7 et 7 1/2.

A. Modèle longueur bracelet en cuir de porc. Ton liège ou vison.  
B. Modèle court en cuir d'agneau. Motif d'arabesques, fente au poignet. Noir ou brun.

Rayon 708 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221...  
jour et nuit

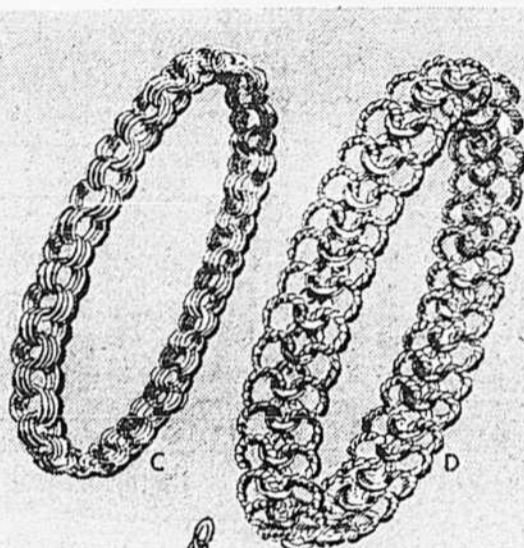
Achetez par téléphone  
24 heures par jour...  
7 jours par semaine



## rabais 20%! bijoux coeurs enlacés

Modèle A ou B  
Prix rég. **3<sup>99</sup>**  
Simpsons \$5 ch

Voici deux suggestions-cadeaux qui sauront vous plaire: une jolie chaîne en métal ton jaune, garnie de coeurs enlacés ou une ravissante bague assortie. Pourquoi attendre Noël... procurez-vous l'un ou l'autre ou même les deux et offrez-le-lui dès aujourd'hui!  
A. Chaîne d'une longueur de 15" garnie de coeurs enlacés.  
B. Bague assortie à coeurs enlacés.



## rabais 30%! jolis bijoux en or 14Kt

Faites plaisir à l'être aimé en lui présentant, le matin de Noël, l'un de ces superbes bijoux en or 14Kt. Voyez notre vaste sélection et choisissez son cadeau aujourd'hui même; vous profiterez ainsi d'un intéressant rabais de 30%.

Gourmettes en or 14Kt	Prix rég. Simpsons	Vente
C. Délicate gourmette à mailles triples	162.50	<b>113<sup>75</sup></b>
D. Gourmette fantaisie à triple rang de mailles	358.50	<b>320<sup>95</sup></b>
<b>Breloques en or 14Kt</b>		
E. Poisson	61.50	<b>41<sup>45</sup></b>
F. Clochettes garnies d'un noeud	59.50	<b>41<sup>65</sup></b>
G. "Joyeux Noël"	41.50	<b>23<sup>45</sup></b>
H. "Merry Christmas"	33.50	<b>23<sup>45</sup></b>
J. Palette d'artiste garnie d'une perle cultivée	35.00	<b>38<sup>50</sup></b>
K. Médaille "Bonne Chance" avec noeud, fer à cheval, 2 rubis synthétiques, 7 turquoises et une perle cultivée.	91.00	<b>63<sup>70</sup></b>
L. Médaille d'amour	105.00	<b>73<sup>50</sup></b>

Rayon 703 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221  
... jour et nuit

Achetez par téléphone 24 heures par jour  
7 jours par semaine



## achetez 1 perruque à \$30 ou \$35, obtenez-en une deuxième pour \$1 de plus

Les Fêtes, de même que les sorties et les réunions d'amis, arrivent à grands pas... ne soyez pas prise au dépourvu, procurez-vous une jolie perruque, offrez la deuxième en cadeau ou gardez-la pour vous-même! Ces perruques aux coloris d'aspect naturel sont en fibres modacrylique "Dynel", "Kanekelon" ou "Elura" et ne frisotteront pas. Modèles "Petite", "Afro" ou cheveux longs, sans coiffe et d'entretien facile. 3 perruques représentées parmi notre vaste collection de modèles à \$30 et \$35. Venez les essayer dès aujourd'hui. En vente dès maintenant et jusqu'à lundi prochain, le 8 décembre seulement.

Rayon 711 au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.  
Pour achat en personne seulement.

• En ville • Fairview • Les Galeries d'Anjou • Le Carrefour Laval



Profitez dès aujourd'hui  
de votre achat... emportez-le

# ACHETONS DANS LA JOIE POUR NOËL

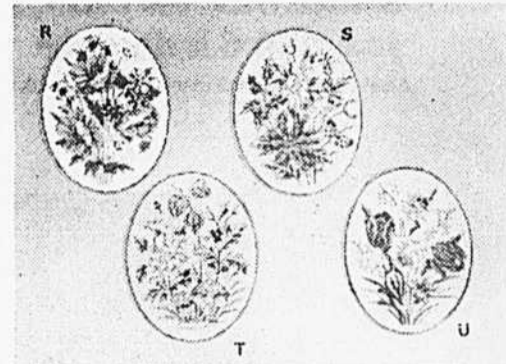
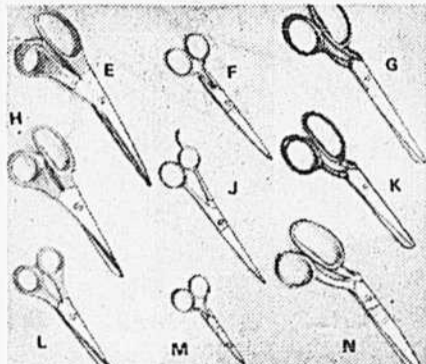
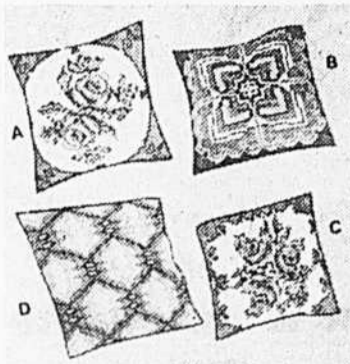


**Prenez note de la demi-heure supplémentaire pour vos emplettes.  
Le magasin Simpsons en ville sera ouvert jusqu'à 6 heures du soir.**

**Ainsi que lundi, mardi, mercredi, 1, 2, 3, 8, 9, 10 déc.**

**Des suggestions-cadeaux de Noël pour l'artisan...**

Simpsons possède tout ce dont elle rêve: des ensembles pour la couture, le tricot et plusieurs autres travaux pleins d'originalité! Laissez courir votre imagination... c'est au quatrième chez Simpsons que vous les trouverez!



### des coussins à faire vous-même

Prix Simpsons **10<sup>99</sup>** ch.

Ajoutez une touche originale à votre décor avec ces coussins aux beaux motifs point croisé! Importé d'Hollande cet ensemble contient tout ce qu'il vous faut: canevas pré-dessiné 100% coton, laine, aiguilles et instructions. Choisissez parmi ces 4 modèles: A. Roses or/rose. Modèle #1850. B. Motif géométrique brun/rouille/or. Modèle #1852. C. Roses rouge/rose foncé. Modèle #1853. D. Motif géométrique brun/or/rose. Modèle #1857.

### ciseaux d'Italie pour tous vos besoins!

Prix rég. Simpsons	Vente	Prix rég. Simpsons	Vente
E. Ciseaux 8" en acier inoxydable 9.99	<b>7<sup>99</sup></b>	J. Ciseaux de coiffeur 7" 5.50	<b>4<sup>49</sup></b>
F. Ciseaux à broderie 6" 3.95	<b>2<sup>99</sup></b>	K. Ciseaux courbés 8" 5.95	<b>4<sup>99</sup></b>
G. Ciseaux courbés 7" 5.50	<b>4<sup>49</sup></b>	L. Ciseaux 7" avec anneaux coussinés 8.50	<b>6<sup>99</sup></b>
H. Ciseaux 6" avec anneaux coussinés 7.95	<b>6<sup>99</sup></b>	M. Ciseaux à broderie 4" 3.25	<b>2<sup>49</sup></b>
		N. Ciseaux 8" pour polyester 7.95	<b>6<sup>99</sup></b>

### tricotez ou crochetez ce superbe afghan

Prix rég. Simpsons \$16 **13<sup>99</sup>**

Économisez \$2... faites un magnifique afghan avec cet ensemble de "Bernat"... 2 jolis modèles lavables et séchant à la machine vous sont offerts dans une gamme de ravissants coloris assortis:

P. "Sweet Dreams", modèle #P167, 45"x57" coloris: 66400 — jaune/orange/noyer noir. 66401 — naturel/rouge/canneberge/bleu 66402 — blanc/jaune/noir.	Q. "Knit two-crochet one", modèle #P185, 48"x54" coloris: 1777 — tons or 1776 — tons rouge 1775 — tons vert.
---	---

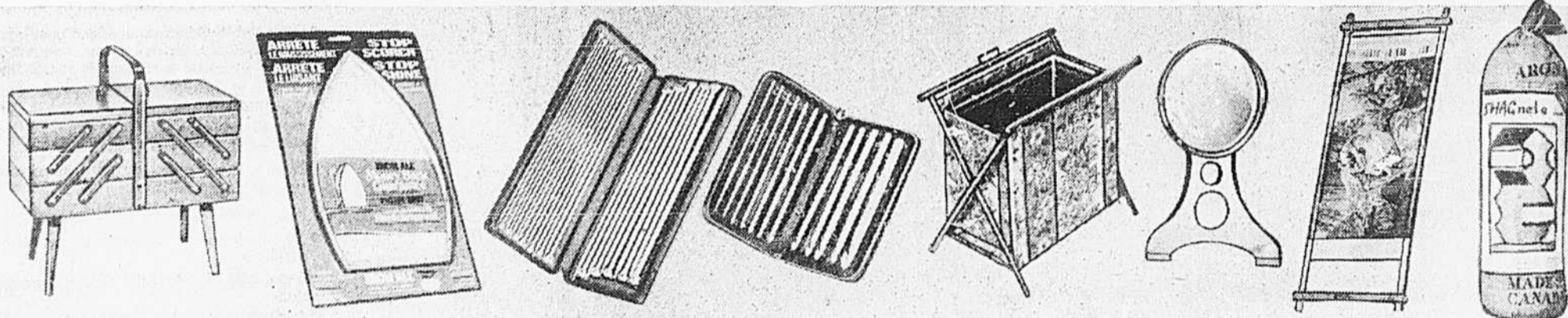
### ens. point d'aiguille au motif floral ...

Prix Simpsons **7<sup>99</sup>**

Collectionnez les quatre saisons que vous exécuterez au point d'aiguille! Toutes dessinées dans des motifs floraux, elles sont rehaussées d'un joli cadre ovale!

R. Motif floral estival. Modèle #9650.	T. Motif floral automnal. Modèle #9651.
S. Motif floral hivernal. Modèle #9652.	U. Motif floral printanier. Modèle #9649.

Rayon 727 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



### rabais 1.99 boîte pour couturière

Prix rég. Simpsons \$17.98 **15<sup>99</sup>**

V. La dame aux doigts de fée sera contente de pouvoir ranger tous ses effets de couture dans cette boîte en bois avec plateaux coulissants, conçue à cette fin!

### "Iron All" pour le repassage

Prix Simpsons **3<sup>99</sup>**

W. Cet accessoire sera idéal pour faciliter la corvée du repassage! Modèle rebelle à la chaleur, s'utilisant sous le fer pour repasser le velours coté ou autres tissus.

### rabais \$2 — étui et aiguilles

Prix rég. Simpsons \$17 **14<sup>99</sup>**

X. Importé d'Angleterre, cet étui en simili-cuir contient tout un assortiment complet de 12 paires d'aiguilles de différentes grandeurs! Une excellente suggestion-cadeau!

### économisez sur crochets et étui

Prix rég. Simpsons \$8 **6<sup>99</sup>**

Y. Une façon pratique de ranger vos 12 crochets! De "Areo" d'Angleterre, cet étui en simili-cuir les contient tous dans un ordre impeccable!

### sac en coton et cadre bois

Prix Simpsons **6<sup>99</sup>**

Z. Attrayant accessoire dans lequel vous déposerez tout votre nécessaire à tricoter. Modèle pliant avec cadre en bois et sac en coton imprimé.

### pour vous aider... pratique loupe

Prix rég. Simpsons \$7 **5<sup>99</sup>**

AA. Une aide précieuse pour vos délicats travaux tels: la broderie et le point d'aiguille! Une loupe que vous pouvez suspendre à votre cou!

### rabais \$1 sur cadre rotatif

Prix rég. Simpsons \$6.98 **5<sup>99</sup>**

BB. Pour faciliter votre travail... utilisez ce cadre. Votre broderie s'enroule rapidement et facilement!

### ens. tapis "Aronelle"

Prix Simpsons **29<sup>99</sup>**

CC. Si facile à réaliser... ce tapis crochete à long poil! Ens. de complet pour tapis 27"x39".

Rayon 727 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

### superbe pin de Noël aspect réel

Pour un merveilleux Noël... notre "pin écossais" soigneusement construit avec de longues aiguilles en polyéthylène rebelle à la flamme et ne s'affaissant pas! Si majestueux... qu'il semble venir tout droit de la forêt! Modèle avec branches faciles à assembler, complet avec support.

DD. Modèle 6' avec 72 branches ..... **14<sup>88</sup>**  
#72-72-01

EE. (non représenté) Modèle 7' avec ..... **19<sup>98</sup>**  
100 branches #84-100-01



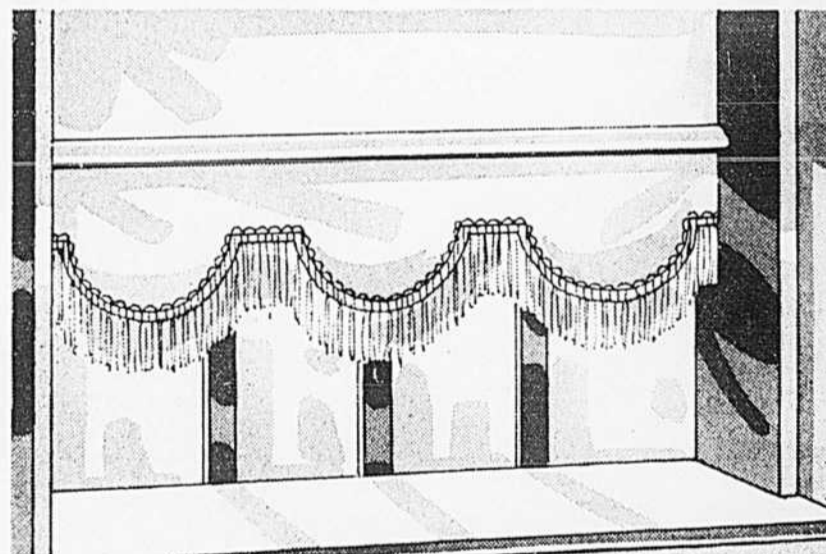
### lumières de Noël

Illuminez votre arbre de Noël avec ces jeux de lumières multicolores scintillantes et de longue durée!

FF. Jeu 15 lumières d'intérieur ..... **2<sup>99</sup>**

GG. Jeu 25 lumières d'extérieur ..... **6<sup>99</sup>**

Rayon 774 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



### rabais 20% sur ces stores faits sur mesure par "Draco"

Simpsons, avec la collaboration de la maison "Draco", vous offre ces stores avec un rabais intéressant de 20%! Vous aimerez leur fabrication en fibre de verre laminé vinyle avec isolant aluminium "Thermoban" pour vous protéger contre les courants d'air froid, les chauds rayons du soleil et de la lumière. D'entretien facile, ils conserveront toujours une apparence impeccable! Choix d'ourlet uni, frangé ou festonné. Tons décoratifs de blanc, beige, bleu, melon, or, rouge ou vert avocat. N'hésitez pas... apportez les dimensions de vos fenêtres et "Draco" les fabriquera pour toute fenêtre de 27" à 144". Hâtez-vous... cette offre se termine le 13 décembre.

Rayon 753 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.  
Pour achat en personne seulement

• En Ville

• Fairview

• Les Galeries d'Anjou

• Le Carrefour Laval

**COMPOSEZ 842-7221 ...JOUR ET NUIT.**

Achetez par téléphone 24 heures par jour ... 7 jours par semaine.



Le Reine Elizabeth

Évitez la cohue des Fêtes  
**Évadez-vous au Reine Elizabeth**  
Une chambre pour la journée de 10h à 22h

**\$14**

à quelques pas seulement de

Simpsons

Tarif spécial de stationnement Réservez en composant 861-3511

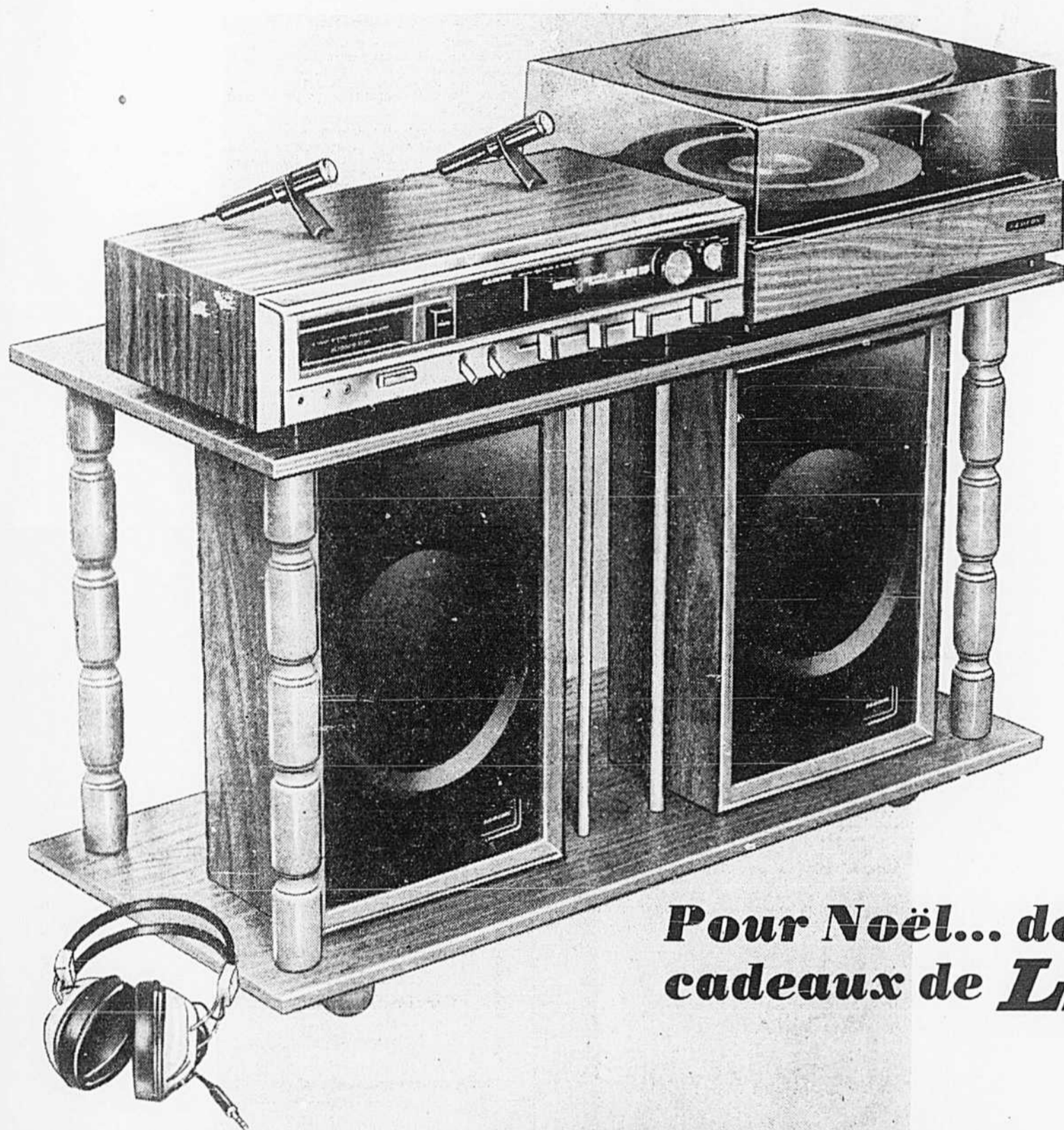
# ACHETONS

Simpsons

# DANS LA JOIE POUR NOËL

Prenez note de cette demi-heure  
supplémentaire pour vos emplettes.  
Simpsons, en ville, sera ouvert  
jusqu'à 6 h du soir

Ainsi que lundi, mardi et mercredi, 2, 3 et 8, 9, 10 décembre



systeme stéréo  
modulaire  
avec magnétopho-  
ne  
joue cartouche  
8 pistes

Prix Simpsons

## 249<sup>95</sup>

Un prix fantastique pour cette magnifique  
chaîne stéréo de marque "Lloyd's"... Elle est  
munie d'un récepteur stéréo AM/FM et joue  
cartouche 8 pistes/magnétophone incorporé.

- Contrôles coulissants individuels pour le volume, l'équilibre les notes aigües et graves; contrôle de tonalité coulissant et cadran lumineux.
- Contrôle automatique du niveau, un quatrième canal automatique pour empêcher l'effacement de l'enregistrement.
- Bouton de répétition, prises pour phonographe sur magnétophone.
- 2 microphones avec support
- Tourne-disque 3 vitesses avec couvercle en acrylique
- 2 enceintes contenant des haut-parleurs puissants
- Écouteur stéréo
- Base sur roulettes incluse
- Modèle Q3-9910-8483

Pour Noël... deux suggestions  
cadeaux de **LLOYD'S**

radio-réveil am/fm  
à cadran numérique

Prix Simpsons

## 49<sup>95</sup>

Commencez bien la journée, réveillez-vous au son de votre musique préférée grâce à ce radio am/fm «Lloyd's».

Que vous vouliez un réveil agréable au son d'une douce musique ou désagréable au son d'une alarme raisonnante... ce radio "Lloyd's" vous obéira!

- Système d'alarme 24 heures
- Sélecteur de 3 heures pour vous endormir en musique
- Système automatique pour réveil en musique ou sonnerie
- Modèle AM/FM à cadran coulissant illuminé avec contrôle à vernier
- Contrôles devant pour régler le temps et la sonnerie
- Haut-parleur 3" monté sur le dessus
- Coffret en plastique fini noyer
- Modèle JJ 6822. Dimensions 13" l. x 4 1/2" h. x 5 3/4" p.

Rayon 770 au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

**COMPOSEZ 842-7221...  
JOUR ET NUIT**

Achetez par téléphone 24 heures par jour  
7 jours par semaine

**Le père Noël vous attend  
au deuxième étage**

Il espère rencontrer tous les petits enfants avant de retourner dans son pays de glace. Et de plus vous pourrez vous faire photographier avec lui et vous recevrez un beau livre à colorier.

Lundi, mardi et mercredi 10 h 30 du matin à 5 h de l'après-midi.

Jeudi et vendredi de 10 h 30 du matin à 8 h du soir

Samedi de 9 h du matin à 5 h de l'après-midi

Photos 3" x 5" \$2 ch. 3\$5 6\$10

Photos 5" x 7" 3.75 ch. 3\$10



**Livre des cadeaux de  
Noël Simpsons 1975**

De merveilleux cadeaux pour toute la famille... Si vous n'avez pas votre livre de suggestions-cadeaux, composez 842-7221 pour livraison à domicile ou venez en chercher une copie au magasin Simpsons le plus près de chez vous aux endroits suivants:  
Bureau d'information au rez-de-chaussée, en ville  
Service au client étage supérieur, Fairview, Anjou et Laval.

